

PUENTE GENIL SE QUEDO SIN GITANOS

PUENTE GENIL (Córdoba), 13. — De la noche a la mañana Puente Genil se ha quedado sin gitanos, ya que han salido rápidamente, en caravana, con destino a Almería para tomar parte como "extras" en una película que se rueda en aquella capital. El rodaje necesita doscientos gitanos, más de los que ya había y, así, de esta ciudad se han llevado cerca de medio centenar. (Cifra).

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 14 de Febrero de 1963

AÑO XXV — N.º 7.098 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 1'50 PTS.

SOFIA LOREN SERA ISABEL LA CATOLICA

MADRID, 13. — Supervisada la parte histórica por don Ramón Menéndez Pidal y la literaria por don José María Pemán, en fecha próxima comenzará el rodaje de la película «Isabel de España», producida por Samuel Bronston. La primera figura femenina de dicha película será la actriz Sofía Loren. — (Cifra).

HACIA LA CONSTITUCION DE UNA «Europa necesita una FLOTA ATOMICA MULTILATERAL cuerda de silencio»

Bonn: El pacto con Francia es compatible con la Alianza Atlántica

Northamérica insiste en sus planes estratégicos

B O N N (Por teléfono, crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto CRES. O). — Ayer llegó a Bonn el Ministro adjunto de Defensa de los Estados Unidos señor Gilpatric, para celebrar conversaciones con el Ministro alemán Von Hassel, con el Jefe del Ejército, General Foertsch y con el Canciller Adenauer, sobre lo que llaman los periódicos "problemas de la defensa común".

Parece que esos problemas son de dos clases. Unos, los que se refieren al fortalecimiento de la Bundeswehr, tanto en la dotación de armas clásicas como en la capacidad combativa de sus unidades. Otros, los que tienen que ver con la fuerza nuclear multilateral de la OTAN. Y aún se puede añadir otra: el de la compra de material militar para el Ejército alemán.

DEPENDENCIA DE USA

A pesar del tratado de cooperación franco-alemán, la Bundeswehr sigue dependiendo en una proporción muy alta de la entrega de armas y equipos de origen americano. Efectivamente, el armamento básico de la Bundeswehr fue constituido con entregas de los Estados Unidos a título gratuito, por un valor aproximado de mil millones de dólares. Este ha ido complementándose con compras de material de la misma procedencia, en las que se han empleado hasta la fecha unos mil ochocientos millones de dólares. En cambio, las compras a Francia no sobrepasan los cuatrocientos millones. Por lo tanto, la industria americana de armamentos continuará cubriendo la mayor parte de las necesidades de la Bundeswehr. El Gobierno de Washington desea conservar su primacía como proveedor del joven Ejército alemán y cree que el Gobierno de Bonn no tiene interés alguno en alterar este estado de cosas.

COMPATIBILIDAD DE LA OTAN

La parte de las conversaciones dedicadas al análisis de los nuevos planes estratégicos norteamericanos parece que ha sido aprovechada por los alemanes — oficialmente no se sabe absolutamente nada — para explicarle al señor Gilpatric la perfecta compatibilidad de las cláusulas militares del tratado germano-francés y la lealtad de la República Federal a la OTAN de manera que...

MANUEL AZNAR, PRESENTA CREDENCIALES



El embajador de España en Rabat, don Manuel Aznar, ha presentado sus cartas credenciales ante el Rey de Marruecos, Hassán II. En el Palacio de Rabat, ante el ministro de Información marroquí, se celebró la ceremonia. «Tengo el placer de recibir aquí al representante de una nación amiga y de un Jefe de Estado amigo», dijo Hassán II. Y añadió «que su pueblo no olvidará nunca la parte preponderante que tomó España en los días sombríos de Marruecos».

IRAK

Unidad, libertad y socialismo

SON LOS OBJETIVOS DEL NUEVO PRESIDENTE

EL CAIRO, 13. — LA AGENCIA ORIENTE MEDIO INFORMA QUE EL NUEVO PRESIDENTE DEL IRAK, ABDUL SALAL AREF, HA MANIFESTADO DURANTE UNA ENTREVISTA QUE PROYECTABA DERRIBAR EL DEPUERTO GOBIERNO IRAQUI DEL GENERAL KASSEM, DESDE QUE FUE PUESTO EN LIBERTAD EL 25 DE NOVIEMBRE DE 1961.

Bajo la presidencia del Jefe del Estado

Se reunió la Comisión de Asuntos Económicos

Estudió los niveles de precios y tarifas

Madrid.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. La Comisión conoció diversas informaciones sobre los trabajos de las Comisiones del Plan de Desarrollo, en particular en relación con la expansión equilibrada de los diferentes sectores, y sobre los estudios técnicos a realizar en determinadas regiones para la focalización de polos de crecimiento económico. Estudió también diversos asuntos en materias de su competencia, singularmente niveles de precios y tarifas, y otros aspectos de la coyuntura económica, con especial atención a los sectores en que se ha podido observar desabastecimiento.

VISITA AL CAUDILLO

Madrid, 13.—El Presidente de la Bnay Brith, Label Katz, ha sido recibido esta mañana por S.E. el Jefe del Estado. Esta tarde se ha reunido con los periodistas, acompañado del secretario de la entidad don Sarl E. Joffes y el Director de Asuntos para América del Ministerio de Asuntos Exteriores, para explicarle el objeto de su viaje a España. Manifestó que ha venido a última conversación iniciada en la Embajada de España en los Estados Unidos para conseguir que la exposición cultural y de documentos sefaraites en España que se celebró hace poco en Madrid, sea trasladada a Estados Unidos, donde interesa extraordinariamente a las Comunidades Judías.

La Bnay Brith, es la organización judía más vasta del mundo con 500.000 afiliados y desarrolla actividades en 47 países. Cuenta con 120 años de existencia. (Continúa en la pág. siguiente)

Añadió que la dirección de la actual revolución es «enteramente colectiva».

«Hemos aprendido la lección —dijo Aref al corresponsal de la agencia—. Ahora trabajaremos todos juntos para conseguir la unidad, la libertad y el socialismo».

«Iraq y Kuwait comparten un destino común como miembros de la gran nación árabe. Ni el imperialismo ni las formalidades pueden ser causa de diferencias entre nosotros». — Efe.

HOLANDA

La Haya, 13. — Holanda ha reconocido el régimen del Iraq, según anuncia el Ministerio de Asuntos Exteriores. — Efe.

BELGICA

Bruselas, 13. — El Gobierno belga ha reconocido al nuevo Gobierno del Iraq. — Efe.

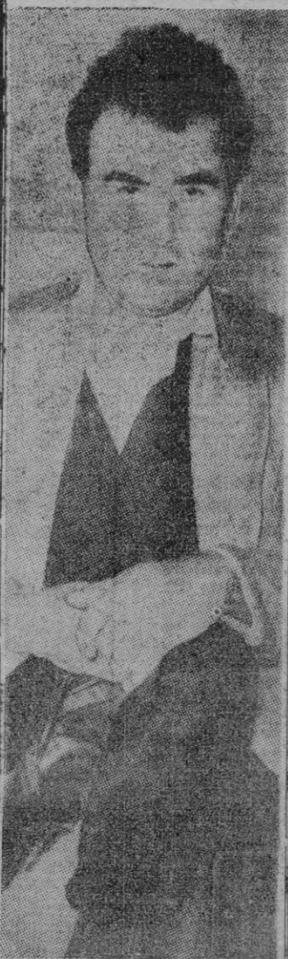
Operada sin anestesia

BRUNSWICK (EE. UU.), 13. — BERNICE HARRISON-KREBS, CASADA DE 35 AÑOS DE EDAD, HA SIDO SOMETIDA A UNA DELICADA OPERACION QUIRURGICA EN LA ESPINA DORSAL, SIN ANESTESIA. LA SENORA HARRISON FUE HIPNOTIZADA Y LA OPERACION RESULTO UN EXITO. — Efe.

Parece que ha dicho De Gaulle con respecto a la ruptura de Bruselas

PARIS (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, MANUEL DE AGUSTIN). — Ha sido el propio General De Gaulle quien prohibió a sus ministros que hicieran más declaraciones en torno al problema del ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común. «Europa necesita una cuerda de silencio», parece ser que dijo el presidente de la República y entonces acatando la orden el señor Couve de Murville renunció a explicar en el Parlamento «la política extranjera y económica» de Francia mientras el titular de la Cartera de Información desistía de su propósito de aparecer ante las cámaras de televisión canadiense para «defender el punto de vista oficial de París en el conflicto de Bruselas».

EL TRAGICO SUCESO DE LA TORRE EIFFEL



La convalecencia (puesto que se intenta superar la crisis nerviosa provocada por el desacuerdo) dará tiempo a los técnicos para que estudien el nuevo plan belga-holandés. Por lo visto los ministros de Asuntos Exteriores de estas dos potencias, señores Spaak y Lunc, mandaron a los gobiernos de Francia, Alemania, Italia y Luxemburgo (con copia a Gran Bretaña) un ruego pidiendo se les expliquen las verdaderas razones políticas y económicas así como el alcance temporal o indefinido que provocare el veto al ingreso de los ingleses en el Mercado Común. A la vista de las respuestas que reciben los ministros propondrán a Gran Bretaña la firma de una serie de acuerdos económicos con los «seis» mucho más importantes de lo que se deriva de una simple asociación y menos inflexibles que los declinados en el reglamento de la participación en el plano político. Las cancillerías de Amsterdam y Bruselas proponen que Gran Bretaña firme también tratados bilaterales de cooperación con cada una de las potencias parecidos al establecido entre Francia y Alemania con cuya fórmula los franceses no se sentirían molestos ni tampoco negarse porque se repite con Macmillan lo que antes hizo con Adenauer. Por otra parte no parece lógico que pensarán reprochar a sus asociados lo que ellos mismos han hecho y finalmente la «solución» puede cubrir el gran objetivo de las naciones continentales que consiste en evitar (Continúa en la pág. siguiente)

INUNDACIONES EN MARRUECOS

24 muertos y 84 mil personas sin hogar

Tánger, 13. — Persiste el mal tiempo en la zona central de Marruecos y la situación ha vuelto a agravarse en Bahrz. El río Segú se ha desbordado cerca de Kenitra y el Uerga amenaza con salirse de su cauce. En Uazan los corrimientos de tierras han cortado la carretera y el pueblo de Bel Kisiri está aislado por las aguas. En el sur la situación ha mejorado algo, pero el balance de víctimas ha resultado trágico. Se han recogido ya 24 cadáveres, la mitad de los cuales fueron extraídos de entre los escombros de las casas hundidas por la inundación. Nueve mil hectáreas de tierra siguen bajo el agua y han quedado sin hogar ochenta y cuatro mil personas. — Efe.

Subita transformación de una «vedette»



Los telespectadores franceses han tenido hasta ahora a Ana Karina por una artista superficial que utilizaba sus encantos para «charmer» a sus admiradores a base de gracias y arrumacos de gatita coqueta y mimada. Pero miren por donde se ha revelado como una gran artista en la interpretación de una obra clásica, en la que Karina ha interpretado un papel de fuerte sabor dramático. Los telespectadores franceses, al contemplar a la Karina en su nueva «versión», no vuelven de su asombro.

Desaparecen diez mil libras de diamantes en pleno vuelo

Londres, 13. — La dirección de la Compañía aérea «Boac» ha confirmado la desaparición de un cargamento de diamantes, valorado en diez mil libras, a bordo de un avión de la compañía y en ruta Hong-Kong — Londres, precisamente en el trayecto Johannesburgo a la capital británica. El portavoz de la compañía dijo que los diamantes habían sido incluidos en la carga de un avión en vuelo «BA-900», del pasado domingo, y que continúan intensas investigaciones para encontrar el valioso cargamento desaparecido. — Efe.

LAVADORAS AEG

FIDA UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIO DOMICILIO SIN COMPROMISO NI CARGO ALGUNO POR SU PARTE A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL TELF 12011

¡COMPARE Y LIJA DESPUES!

AEG

TAMBIEN EN SU HOGAR

COMPRANDO adquiere calidad

OPINAMOS ASI: En torno a la Comunidad Europea

Por encima de todas las divergencias, tanto doctrinales como prácticas, que en relación con el problema de las integraciones supranacionales surgen, parece indudable que el europeo de hoy se ha dado cuenta de que no puede seguir viviendo en las cerradas nacionalidades que durante siglos han constituido los alvéolos de su existencia.

En la esfera del pensamiento, ese problema estaba planteado desde hace ya mucho tiempo y por eso es posible, al tratar de él, apelar a testimonios anteriores a la existencia de la actual situación. Sin embargo, en la esfera de los hechos se trata de un problema reciente, nacido de dos factores que han dado caracteres de perentoriedad a su planteamiento y resolución. Estos dos factores han sido —todos lo sabemos— la existencia de poderosas áreas extracomunitarias y la aparición de una técnica para la que los territorios nacionales de Europa occidental aparecen aisladamente como demasiado estrechos.

En relación con el primer factor, la posición de Europa ha consistido en orientarse a la integración para evitar la debilidad de cada una de sus unidades nacionales. Respecto al segundo, ha comprendido que sólo en grandes espacios podrían conseguirse las ventajas económicas de una técnica gigante, capaz de desbordar por su propia fuerza las fronteras de cualquiera de los Estados europeos.

El avance mayor que hasta hoy se ha conseguido en el sentido de la integración Europea parte de los Tratados de Roma y tiene un nombre: Comunidad Económica Europea. A esta Comunidad se le denomina corrientemente, sobre todo en España, Mercado Común Europeo, pero conviene señalar, para evitar erróneas apreciaciones, que esta segunda denominación no es exacta —a lo menos en nuestro idioma— puesto que no hace falta estar demasiado al corriente de los acontecimientos para comprobar que, para lograr la integración, los países de la Comunidad, no sólo han ido mucho más allá del establecimiento de un mercado común, sino que incluso han rebasado el campo total de la economía para penetrar en la esfera política. Este desbordamiento del campo económico se observa ya en los propios orígenes de la integración. "La reunión de Messina de 1955 —ha dicho certeramente Alain Peyrefitte— era una idea política que tuvo la prudencia de manifestarse bajo los aspectos de lo técnico".

Resulta, pues, que apoyándose en postulados económicos cuya necesidad aparece como inevitable, la integración se nos aparece con una entidad política que es imposible desconocer. El equilibrio del conjunto supone que cada uno de los Estados miembros no puede ser indiferente al desarrollo de la política financiera, presupuestaria y fiscal de los demás que constituyen la comunidad.

Y aquí es, donde, naturalmente, surge el gran problema de la integración europea; un problema que, lejos de haberse resuelto, apenas si cabe decir que se encuentra poco más que planteado.

Europa Occidental, área en la que se proyecta la unión comunitaria, se encuentra constituida por una pluralidad de naciones a las que la geografía y la historia han dado una fisonomía propia y una situación que puede modificarse y coordinarse pero no destruirse. Estas naciones intentan alcanzar una integración en la que cada una, sin prescindir de su personalidad, trate de acomodar la misma a la consecución de los objetos comunes.

La "Europa de las patrias" —acervo cultural e histórico— tiene que subsistir sacrificando, no obstante, algunos de los postulados nacionalistas en aras de una mayor convivencia y siempre en el clima de reciprocidad que implica la vida en común. Por consiguiente, no se trata de borrar la "Europa de las patrias" para sustituirla por "la Europa de los partidos", por muy poderosos que algunos de estos sean en los países que se orientan a la integración.

Tampoco puede intentarse la eliminación de las patrias al calor de un capitalismo financiero internacionalista, para el que la idea comunitaria no puede representar más que una concreción de intereses económicos. En definitiva, tanto la idea de partido como los intereses de los grupos económicos, tienen que ser superados, para llegar a buen fin, por un concepto mucho más amplio de comunidad entre todos los países miembros.

Este concepto, que ha de respetar lo substancial de la intrínseca individualidad de cada uno de los Estados y también de sus instituciones, es el que debemos considerar al enfrentarnos como españoles con el problema de la integración.

Aunque con diferencias de grado, nuestra estructura social y económica es eminentemente europea. No es sólo la situación, sino las circunstancias, las que nos sitúan en unas posibilidades de integración que, como decimos, no puede conducirnos —ni a nosotros ni a ninguno de los países europeos— a la pérdida del verdadero —"ser nacional", ya que es éste, precisamente, el que nos sitúa en esa aspiración europea de "unidad en la variedad" que debe inspirar los comunes esfuerzos y a la que tiene que llegarse para evitar el anonadamiento de Europa.

Flota atómica multilateral

(Viene de la página anterior) nera que quede bien claro que no hay contradicción entre ellos.

POTENCIACION DE LA POTENCIA ATOMICA

En los círculos próximos al Ministerio alemán de la Defensa han desmentido ahora los rumores de los últimos días que atribuían a los norteamericanos la intención de retirar de Europa sus bombas atómicas tácticas y de cortales de paso, a sus aliados, el suministro de proyectiles "Perahing". Sin embargo, en los mismos ambientes se observa que la estrategia atlántica todavía en vigor, se concilia mal o no se concilia en absoluto con los últimos planes elaborados en Washington. Al parecer, la tendencia de la política militar norteamericana va a la concentración del potencial atómico en la flota submarina (en la aviación estratégica —es decir, a larga distancia— y en los cohetes intercontinentales. Irremediablemente, la puesta en práctica de tal política conducirá al aislamiento total de Francia, cosa que Alemania tratará de evitar por todos los medios. Por ello se piensa aquí que en las conversaciones de ayer entre el Sr. Gilpatric y las autoridades alemanas se tocaría también el tema de la posición de Francia ante las nuevas directrices estratégicas previstas para la Alianza Atlántica. Cuestión pelaguda, por lo visto, dado el carácter exclusivista de la participación americana en el mundo.

MANDO MULTILATERAL

El corresponsal de "Frankfurter Allgemeine" en Washington se lamentaba ayer de que Kennedy se niegue a aceptar las condiciones "primus inter pares" y a prescindir de la guía única de la alianza. Esto se ve en el desarrollo que da el mismo periódico de los planes americanos para la fuerza nuclear multilateral de la OTAN. En la primera etapa, flota de "Polaris" con tripulación norteamericana. En la segunda ampliación de dicha flota con submarinos británicos, con mando americano. En la tercera, constitución de la flota atómica multilateral, con tripulaciones nacionales, no americanas, aunque

sujetas en todo caso al derecho de veto de los Estados Unidos.

RETIRADA DE LAS TROPAS USA

Bonn, 13. — Después de entrevistarse con el Ministro de Defensa de Alemania Occidental, Von Hassel, el Subsecretario de Defensa norteamericano, Gilpatric, ha celebrado esta tarde una conferencia con el Canciller Adenauer.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder, participó en las conversaciones de Gilpatric con Von Hassel y estuvo presente asimismo en la reunión del Subsecretario norteamericano con el Canciller.

Se asegura que en estas conversaciones ha sido tratada la cuestión de la parcial retirada de Europa de tropas norteamericanas en el plazo de dos años. También se dice que Alemania Occidental se hará cargo de las obligaciones de uno de los cuatro regimientos de carros de combate que las fuerzas armadas norteamericanas mantienen en Europa. — Efe.

GILPATRIC IRA A PARIS

Washington, 13. — El Subsecretario norteamericano de Defensa Gilpatric, ha alterado parte de sus planes de viaje por Europa y ha decidido ir a París para celebrar conversaciones con altos funcionarios norteamericanos residentes en la capital francesa sobre los proyectos de cambios de armamento y "convencional" de la OTAN.

Según se cree Gilpatric conferenciará mañana en París con el General Lyman L. Lemnitzer, Comandante Supremo de las Fuerzas Aliadas en Europa y con Thomas Filletter, Embajador de EE. UU. en la OTAN.

En círculos bien informados se asegura que no existe ningún indicio de que Gilpatric vaya a entrevistarse con miembros del Gobierno francés durante su visita a París. — Efe.

Manifestaciones de De Gaulle

(Viene de la página anterior) el aislamiento del Reino Unido integrándolo a la política europea, razón por la cual los ingleses rechazaron la simple asociación económica que les propuso el Gobierno francés.

Ampliando las declaraciones oficiales de Londres, los gobernantes de París creen que el Gobierno conservador está dispuesto a dar

acogida a todas las proposiciones de Spaak-Lunc aunque en la Cámara presidida la delegación británica (que Bruselas) las condicionará en siguientes términos:
Primero.—Que las haga la comunidad en pleno y no solo un país.
Segundo.—Que no requieran largas conversaciones o discusiones.
Tercero.—Que la buena fe queda previamente demostrada.

Requisitos todos ellos, fáciles de cubrir por lo cual nos parece que en un futuro no lejano las guerras entre ingleses y franceses habrá quedado reducida a una escaramuza del pasado que la historia citará como una anécdota en la que los ingleses perdieron su proverbial fiema y los franceses traicionaron su acreditada lógica puesto que ni romper una negociación es Flemingico, ni decir "no", es lógico.

Igualdad de oportunidad para defender la salud. Esta es la consigna del Ministerio de Trabajo al Seguro de Enfermedad en la campaña de vacunación antipoliomielítica. Trabajo por medio del Seguro de Enfermedad pone a disposición de todos los españoles este medio de defensa de la salud.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D.ª Francisca Amengual Gelabert

(NATURAL DE SANTA MARIA) (PROFESORA DE CORTE Y CONFECCION) Que falleció ayer a la edad de 43 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Melchor Serra Juan; hijos Jerónima y Antonio, madre Magdalena Gelabert; hermanos Miguel, María, Magdalena y Catalina, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 6 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San José Obrero y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: Duquesa de la Victoria, 48. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Guillermo Fiol Amengual

Que falleció ayer, a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas, Victoria, María e Isabel; hijos políticos, Valeriano Baltasar (del comercio), Rafael Pomar (arquitecto) y Esteban Adell; hermanos Jaime, Victoria y Juan (ausente) nietos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al acto de conducción, hoy a las 4'30 y seguidamente el funeral que se celebrará en la Iglesia Parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Rafael L. Blanes Massanet, 13 - B. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Mateo Busquets Cañellas

Que falleció ayer a la edad de 87 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Antonia; hijos Gabriel (de Hierros Busquets), Catalina y María; hijos políticos Juan, Francisco y Angela; sobrinos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral a las 6 horas en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Juan Alcover, 134, principal. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña Aurea Fernández Valdés - Costas

(VIUDA DE SOBRAL) Que falleció en Valença del Miño (Portugal), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Abilio, Edmundo, Manuel, (ausentes) y María-Luz; hijas políticas; hijo político (ausente) Carlos Ferret Jaume (Médico) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en la Iglesia de los Padres Capuchinos los días 16 a las 8'30, 17 a las 20 horas, día 21 a las 8'30, día 27 a las 9 horas, día 3 de marzo a las 20 horas, días 4 y 5 a las 8'30, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. ANTONIO FERRER VALLESPÍR

Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Margarita Quejias Massanet; hija Antonia; hijo político Armando Olivieri Gomba; nietos José, Javier y María de las Nieves; nieta política Margarita Sastre Bosch; hermana Antonia; hermanos políticos Francisco Bordoy Negre y Daniel Jiménez Bennasar, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario, funeral y exequias fúnebres que se celebrarán hoy, jueves, a las 8'15 de la noche, en la Parroquial Iglesia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Rosselló y Cazador, núm. 9, 1.ª. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D.ª María Frontera Campins

Que falleció ayer a la edad de 72 años, en Pont d'Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Gabriel Fiol Poi (Ex-encargado de Construcciones Salvá); hijos Juana (Dueña Colmado Balaguer), María, Miguel (Agente Comercial), Francisca, Antonia y Magdalena; hijos políticos Rafael Rebassa, María Zanoguera, Antonio Munar, Vicente Oliver y Gabriel Tomás; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las 7, en la Iglesia Parroquial, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Franco, 61. — Pont d'Inca. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SECCIONES FIJAS

COSAS DE "CALAFAT"



¡SE ACABO!

—¡Retenta misses serenas! ¡M'han deixat espotonat!

(—¡Caramba con las misses! ¡He han dejado derringado!)

cojuelo



Banco de los pobres

LOS ESPEJOS DE LOS HOMBRES

—Eso de que los hombres no se miran al espejo... ¡ya, ya, ya!

reflejada en un espejo de la calle como a un presunto conocido que creyó recordar...

Y ¡hala! hoy nos hemos sentido generosos con los viejos que se miran al espejo de sus miserias...

También hemos entregado hoy a la maestra... ¡más buena! del Colegio de Santa Isabel...

No hemos tenido noticia todavía de la llegada del barco cargado con mantas...

COPLAS SIN MALICIA

Ayer iba por la calle, cerca de la madrugada, mi amigo Luis con su amada cogidita por el talle.

Iba diciendo: Princesa, de mi jardín bella rosa, eres más dulce y graciosa que una turista francesa.

Cuando siente tu mirada, tu imagen de mi no borro. ¡Me gustas más que el tintorro y más que la sobrasada!

Son tan grandes tus hechizos,

Porque hoy es San Valentín

que no me importa ni pizca el que seas coja y bizca y tengas dientes postizos.

Yo no te quería ayer y hoy te quiero de verdad, fuente de toda beldad y luz del amanecer.

¿Puedo saber qué te pasa —replicaba ella—, pillín, para venir tan galano? Y el añadía: No es guasa. Al llegar San Valentín yo me siento buen cristiano.

GIL ARRIBATO

díganos Va. algo

MADAME TERFREN LAÏLA, PROFESORA EN CIENCIAS OCULTAS

Madame Terfren Laïla, profesora de Ciencias Ocultas, famosa en el mundo entero por haber adivinado numerosos acontecimientos históricos...

El periodista confiesa lealmente que se asustó un poco al enfrentarse con la pitonisa. Nos recibió tocada de blanco turbante y vestida con un misterioso kimono...

—En principio a descansar. Acabo de realizar una prolongada gira por América y necesito un poco de reposo.

—¿Y no adivinará alguna cosa, ya que está aquí?

—Referente a Mallorca puedo decirle algo interesante. Por ejemplo, en la isla será encontrado un mineral, exactamente un metal desconocido hasta ahora...

—Muy pronto, muy pronto... Yo pienso volver a Palma dentro de un par de años y después me recibirán ustedes con gran alegría.

—¿Puede decirme si tendremos en Palma suficiente gas butano?

—Muy pronto, muy pronto... Yo pienso volver a Palma dentro de un par de años...

—¿Quiere decirnos, madame, si sus adivinanzas son producto de unos estudios científicos o si dependen simplemente de un don natural que usted posee?

—Se trata de un don natural. La primera visión la tuve a los cuatro años. Mi padre era médico y pudo comprobar que con todo detalle había visto sin estar yo presente...



ropa y todos manifestaron mi normalidad absoluta.

—Contínúe, señora.

—Otra vez, mi abuelo me llevó ante un «derviche», un famoso sabio, quien me preguntó:

—¿Ves cosas extrañas?

—Alguna vez.

—¿Te asustas, cuando ves esas cosas?

—No... El «derviche», entonces, con gran laconismo, manifestó: «Esta niña es por completo normal, pero posee un sentido prodigioso que le permite ver fenómenos ocultos»...

—¿Es usted hindú?

—Soy europea, católica y romana.

—¿No hay un poquito de tu ego, en todo esto?

—Nunca he dicho lo que no es cierto. Lea aquí lo que escribí de «Le Matin»...

—Mis predicciones no entran en el campo deportivo.

—Es una lástima, porque podríamos haber jugado una quinienta a medias...

—No pasará nada desagradable.

—¿Puede añadir algún pronóstico más sobre Mallorca?

—Sí, puedo decirle que en el norte de la isla será encontrada una fuente de agua mineral...

—Y de los mallorquines ¿puede decirnos algo?

—Puedo decir que tendrán que levantarse más temprano, para producir más. Ya señale que España puede ser un país muy rico...

—¿Puede decirme si tendremos en Palma suficiente gas butano?

—Muy pronto, muy pronto... Yo pienso volver a Palma dentro de un par de años...



CONFERENCIA

Lorenzo Villalonga, autor de «Mort de Dama» y de tantas otras novelas de cada vez menos escandalosas...

—Estoy seguro de que hablará (en voz muy baja) del «behaviourismo», del costumbrismo y de la grosería imperante en la novelística actual...

—Don José Enseñat, Secretario del Círculo, le preguntó a Lorenzo si quería dar la conferencia en el salón rojo...

—Ayer iba yo por la carretera de Andraitx, mejor dicho, por el camino de ronda...

—No parece que el guardia cumpliera un orden.

—De acuerdo. Pero conste que yo, al andar, no soy trepidante.

—Esos días Pepe Flanas se las ha arreglado para complacer a todo el mundo...

—Ha fallado con Federico Díaz-Falcón.

—Con Federico no es raro. ¿Qué quería el difícil autor de «Todos los burros son listos»?

—Una foto de «Miss Naciones Unidas» montada en un burro.

—LA COSA VA EN SERIO

—La campaña «pro turismo» empieza a dar sus frutos. Ayer mismo, delante de mí, un conocido comerciante de Palma fue a darse de alta de Socio del Fomento...

—Esto está bien.

—Pero lo que está mejor es que se llevó dos docenas de papeletas de inscripción en blanco y nos aseguró que dentro de pocos días las devolvería debidamente formalizadas...

—NO PODEMOS FALTAR

—Entre los días 18 de abril y 2 de mayo se celebrará en Barcelona el IV Salón de Turismo y Deporte. Mallorca no puede faltar.

—¿Qué relación tiene el turismo con el deporte?

—Pregúntalo a los de Saint-Moritz.

—Pero esto está lejos.

—Conozco a muchísimas personas que vienen todos los años a pasar las vacaciones en Mallorca para poder dedicarse



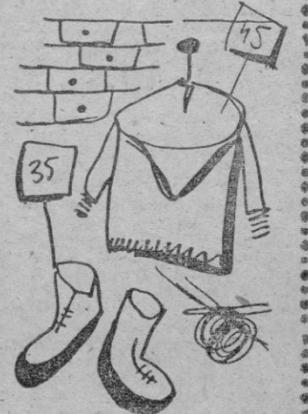
A LIQUIDAR TOCAN

Los comercios, por lo que observo, liquidan ahora mucho. En otros tiempos las liquidaciones eran por temporada...

El negocio ha cobrado nuevas perspectivas. Mas o menos se liquida todo el año. Esto es bueno. Así el comercio tiene una elasticidad más grata para el comprador...

Las liquidaciones tienen hoy un aire de «derramar» las mercancías muy justo. Hasta resulta como académico eso de que la palabra liquidación suponga un tirar por los suelos los productos.

Se me dirá que eso de las liquidaciones comerciales son un truco para vender. Puede, no digo que no. La publicidad también lo es. La gente anda por ahí muy distraída, muy



preocupada por sus cosas más próximas —por ejemplo, el pelo que se le cae al peinarse— y hay que refrescarle la memoria, al tiempo que inventar necesidades.

—He visto por ahí unas liquidaciones de zapatos a precios inverosímiles...

—Pero si ahora no necesitamos zapatos.

—¿Ni si los dan a precios del todo tirados?

—Ya es á uno en el bote y a cavó en la trampa.

Es la vida en general, sin embargo que es trampa igual a trampa y vuelta a comenzar. Uno no necesita beber lo que le dicen que beba no; la radio; ni necesita las camisetas del todo rebañadas que le muestran en algunos escaparates...

Pero el comercio debe marchar todo el año y esto es lo que muchos no tienen en cuenta.

Las liquidaciones son bonitas, pues están como pensadas para una economía casera de pequeños altos y bajos como pensadas también para mover en nosotros pequeñas ilusiones. Uno comprende muy bien que comprar lo estrictamente necesario llega a ser un poco aburrido. A veces uno desea hacer pequeños hallazgos por su cuenta como si realmente los comercios no nos vendieran cosas al contrario nos las regalaban.

El buen éxito de las liquidaciones cada vez más numerosas y utilizadas a la hora de hacer compras demuestra que ahí en ese punto han ocurrido dos buenas voluntades: la del que vende ofreciendo ganar menos y la del que compra e cambiado de estar menos para poder comprar más.

Juan FONET. (Ilustración del autor.)

a la pesca submarina. —A la pesca submarina y a lo que caiga.

NUEVO ALCALDE —«La Vanguardia» del martes nos dedica casi toda la primera plana. En ella he visto una fotografía de la nueva pavimentación de la calle de Jaime II con una elocuente alusión al «Alcalde de Mallorca».

—Es que don Juan lo es en realidad. Todo Mallorca le quiere.

—Es cierto.

GAFIM

TERIUTIA CORDIAL ES TERIUTIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

Advertisement for FLEX SAN MIGUEL, 40, featuring a swan logo and the text 'DISTRIBUIDOR'.

Advertisement for Encanto, mentioning the date of San Valentín and the Día de los Enamorados.

ahí está el detalle... indispensable para la higiene y limpieza de su cocina TRITURADOR DE BASURAS

Advertisement for MOLTELUX, a product for cleaning pipes and drains.

Advertisement for PARIS CHIC, a clothing store offering a 20% and 40% discount on French high-quality lingerie.

INFORMACION LOCAL

DE SOCIEDAD

Enlace Calle Truyols de San Vicente Fe... (text continues with local news and announcements)

El nuevo Sindicato de la Marina Mercante, constituirá un gran beneficio para Mallorca

Ha permanecido unos días en Mallorca, don José Luis de Azcárraga, presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante de nueva creación... (text continues with details of the new union)

Interesantes declaraciones del Presidente del mismo, don José Luis de Azcárraga.

«Hasta ahora, la Marina mercante, no disponía de una corporación profesional que defendiera sus intereses»

«Ofrece, ciertamente, grandes esperanzas, el nuevo Sindicato...» (text continues with Azcárraga's statements)

Patronato de Gestión «Falange Balear» para la mejora de la vivienda rural

El martes 12 de este mes, y en el Salón de Juntas de la Jefatura Provincial del Movimiento... (text continues with details of the housing program)

«Un señor damunt un ruc», de Juan Más, fue estrenada ayer

«Un señor damunt un ruc», de Juan Más, fue estrenada ayer por la compañía «ARTIS».

Juan Más, con «Un señor damunt un ruc», ha trazado una redonda comedia costumbrista... (text continues with review of the play)

DEFAMOS OFERTAS DE TERRENOS

y fincas situadas en la costa adecuada para nuevas urbanizaciones... (text continues with land offer details)

Teatro PRINCIPAL

«Un señor damunt un ruc», de Juan Más, fue estrenada ayer

FOR LA COMPANIA «ARTIS».

Juan Más, con «Un señor damunt un ruc», ha trazado una redonda comedia costumbrista... (text continues with review of the play)

«MORENA CLARA» en el Teatro Sindical

Para los próximos sábado y domingo, se anuncia en el Teatro Sindical, la conocida obra de A. Quintanilla y P. Guillén, «MORENA CLARA»... (text continues with details of the play)

Lea «Baleares»

EXÁMENES EN LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE MADRID... (text continues with exam information)

PASTILLAS KOKI... (text continues with advertisement for KOKI pills)

APLICACIONES DEL FRIO S.A.

LA UNIÓN TÉCNICA DE ORGANIZACIÓN AF... (text continues with advertisement for FRIO S.A. services)

Se dio de alle del número de Expedientes tramitados durante el año finido cuyo Resumen es como sigue... (text continues with administrative report)

APARTAMENTO EN EL MAS Suntuoso y MODERNO EDIFICIO TORRE-MAR SOBRE EL MEDITERRANEO... (text continues with real estate advertisement and architectural drawing)

BRU LA LAVADORA QUE SE IMPONE POR SU PERFECTO LAVADO... (text continues with advertisement for BRU washing machines)

Exposición maqueta Avda. Conde Sallent, 5. Frente Sala Augusta

Noticias de Selva

VISITA PASTORAL. SELVA.—(De nuestro corresponsal, TONY).—El pasado viernes estuvo en esta villa en Santa visita Pastoral el Rdo. Sr. Obispo de la Diócesis. Fué recibido al pie de la escalinata Parroquial por las Autoridades Locales en unión de los cuales penetró en el templo donde esperaban el Rdo. señor Económico, Vicario y demás miembros de la parroquia, a la que entró bajo palio y después de orar breves momentos fué leído por el Sr. Secretario el acta relativa al rito a celebrarse. El señor Obispo pronunció sentida plática alusiva a la visita Pastoral, explicando el significado litúrgico y posteriormente administró el Sacramento de la Confirmación a 120 niños y niñas; siendo padrinos del acto el Sr. Alcalde don Pedro Amengual Coll y doña Francisca Recrea de Estelrich. Luego de recorrer detenidamente las capillas del templo, así como la P la Bautismal, en la Casa Rectoral, recibió a las diferentes Juntas Parroquiales, con las que se despidió y dió sabias instrucciones. Visitó luego el Convento de las Religiosas Franciscanas y finalmente el Cementerio interesándose por la construcción de una nueva capilla y poco después daba por finalizada su visita Pastoral, mostrándose agradecido del desarrollo de la misma.

SANTA MISIÓN. También tenemos estos días la Santa Misión, y ello, ya desde un principio, tiene fervorosamente entusiasmado a todo el pueblo. Los Rdos. Padres Jaime Palou y Bartolomé Mateu, de los SS. CC., han conseguido en poco días la ma avilla de lograr un verdadero anhelo para escuchar la palabra de Dios. Todos los actos se ven con urridísimos, especialmente el de la noche, donde las espaciosas naves de nuestro templo se ven impotentes para cobijar a todos los asistentes. Es de esperar que el próximo domingo, último de los once misionales, será algo que sentará hito en la historia de Selva. Tenemos noticias de que se desplazarán a ésta la Escolanía de Lluç. Los «blavets» bajarán para tomar parte en los actos de despedida y clausura y recoger la imagen de «La Moreneta». Nuestra Señora de Lluç que ha presidido todos los actos misionales y recorrido las calles del pueblo escuchando las preces de los rosarios vespertinos que diariamente celebran antes de la misa y conferencias.

Que los frutos de esta Santa Misión sean abundantes y que la Paz reine en nuestro pueblo.

SALUD - FUERZA y ENERGIA. En breves semanas en su propio hogar SIN medicamentos. Distingue entre sus actividades obteniendo una gran MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS del cuerpo. 15 MINUTOS DIARIOS SIN molestias, SIN desplazamientos. PÍDANOS INFORMACION. Cupón-Obsequio para una Revista Deportiva e Informativa-GRATIS. Nombre: Calle: Ciudad: Provincia: Apart. Correos 8047 - BARCELONA. sansón-institut

SALA Astoria

¡Exito formidable! CHARLTON HESTON JANE WYMAN CLAIRE TREVOR THELMA RITTER. ORGANIZADO POR DIRECTOR ROBERT PARRISH. En el mismo programa: «LOS TERRIBLES» Tolera do menores

CAMPEONATO LOCAL DE COLOMBICULTURA EN LLUCHMAYOR

LLUCHMAYOR.—(De nuestro corresponsal GARA).—La afición a la Colombicultura en nuestra ciudad va creciendo día tras día, de forma que hoy, gran parte de nuestra juventud está empeñada en este singular deporte. El próximo domingo día 17, dará comienzo el Campeonato local desarrollándose en cuatro jornadas o pruebas al objeto de conseguir una clasificación más ajustada a la realidad y valga de los ejemplares vencedores que representarán el nombre de Lluçmayor en el Campeonato Regional que se celebrará en Campos del Puertos y de cuya difícil prueba saldrán los representantes de nuestra región en el XII Campeonato Nacional que, como ya anunciamos, tendrá como escenario, nuestra ciudad, el próximo dos de junio.

Desde luego, podemos adelantar que en el Campeonato local se avicena una enconada lucha, pues se dispone de excelentes palomos y los propietarios han activado el máximo la preparación, pues es lógico suponer que existe este año un interés extraordinario en lograr un buen papel.

PALOMOS SIN REGLAMENTAR. Una vez más recuerda la Directiva de la Sociedad de Colombicultura que agradecería a todos los poseedores de palomos sin reglamentar y que los tienen sueltos.

Final de la Santa Misión en Santa María del Camí

SANTA MARIA.—(De nuestro corresponsal A. B. M.).—El domingo día 10 finalizó el fructífero período misional en esta villa. Por la mañana se celebró la Misa de Comunión, que resultó impresionante. La vasta nave de nuestra arciprestal parroquia fué incapaz de contener la multitud de fieles que siguieron el Santo Sacrificio con gran fervor y se acercaron a recibir el Pan de los Angeles con recogimiento. Fué un acto sin precedentes, tanto por la cantidad de asistentes como por su comportamiento, laudable en todo momento. La Comunión duró largo rato, no obstante la buena organización del acto. Asistieron las Autoridades locales con el ayuntamiento. Por la tarde se celebró el acto de despedida, que resultó en extremo emotivo. El P. Garcías en emocionadas palabras dedicó frases de agradecimiento al pueblo por su constante asistencia, no obstante lo desahogado del tiempo, durante los diez días misionales.

RENAULT. Coches nuevos DAUPHINE: 93.000 pts. i. i. ONDINE: 99.500 » » GORDINI: 107.000 » »

EN ZONA RESIDENCIAL DE SON MATET. A 200 M. DE LA PLAYA. CALA MAYOR. SE VENDEN APARTAMENTOS DE VARIOS TAMAÑOS, A BUEN PRECIO Y FACILIDADES. POSIBLES POR SER LA PROPIA EMPRESA, LA CONSTRUCTORA, PROPIETARIA Y VENDEDORA.

DISTINGUIDO LECTOR. Le ofrecemos el escudo de su apellido, con la literatura de su origen. Escríbala con sus datos a HERALDICA ROSTAND García Morato, 74, Madrid (10)

2ª SEMANA EXITO ARRO. L. L. OR. Más allá del amor (AL DI LA) TROY DONAHUE ANG E DI KI S N ROSSANO BRAZ I SUZANNE PL. HETTE (Te hni olir)

EN EL MISMO PROGRAMA: CARTA DE AMOR (AUT. MAYORES) HO. A IO Mas all...: 4'2, 7'3, 1'40 Carta...: 3'1, 6'2, 9'30

AGENCIAS VIAJES. Nueva dirección Pensión primera junto playa, desea contacto para organizar entrada grupos. Escribir esta Administración núm 17.502.

AGENCIAS VIAJES. Nueva dirección Pensión primera junto playa, desea contacto para organizar entrada grupos. Escribir esta Administración núm 17.502.

LAS VOCACIONES HISPANO-AMERICANAS

En nuestras iglesias se celebró el Día Nacional de las Vocaciones Hispano-Americanas, encaminadas a fomentar las vocaciones sacerdotales y el espíritu misionero para conseguir los 1.500 misioneros que España espera y desea enviar a nuestros hermanos hispanoamericanos para conquistarlos y ganarlos para Cristo. Oraciones y limosnas se consiguieron a tal fin, exaltándose en las predicaciones el significado y la importancia de la jornada.

DEFUNCION. Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica falleció la anciana doña Margarita Salvá Clar. La conducción del cadáver y el funeral celebrado en sufragio de su alma viéronse muy concurridos. A su hijo Juan Tomás Salvá, hija política Margarita Noguera Mas y demás familia reiteramos nuestro sentido pésame.

LA FIESTA DE LOURDES. El lunes, día 11, se celebró la acostumbrada Misa de las doce horas en honor de Nuestra Señora de Lourdes, en conmemoración de su aparición a Bernardita Soubirous. Asistieron al piadoso acto las escuelas nacionales y privadas y numerosísimo concurso de fieles.

Esta fiesta instituida por el bien recordado rector Caldentey, tiene honda raigambre en esta localidad. La imagen de la Virgen Blanca que se venera en la parroquia adquirió el citado párroco y quedó instalada en el templo el 29 de diciembre de 1878, o sea veinte años después de las apariciones. Fué la primera que se veneró en Mallorca. También tiene la Virgen de Lourdes otro altar en nuestra iglesia que fué de los Mínimos. La regaló en 1897 doña Margarita Bestard Cañellas, quien costeó, asimismo, el altar y artística cueva. La obra se hizo bajo la dirección del entonces Custos don Pedro Antonio Mesquida Pizá.

El Cónsul General de Italia, Imo. Sr. Fabrizio Fabbricotti, Don Pedro Pujol, Consejero de S. A. Cros y el Dr. Nucci del Servicio Técnico Montecatini junto a Don Ramón Tritlla, Director Comercial de Cromo S. A. y otras personalidades, en un momento de la inauguración de las instalaciones para la fabricación de las nuevas pinturas Cromotone.

EN ZONA RESIDENCIAL DE SON MATET. A 200 M. DE LA PLAYA. CALA MAYOR. SE VENDEN APARTAMENTOS DE VARIOS TAMAÑOS, A BUEN PRECIO Y FACILIDADES. POSIBLES POR SER LA PROPIA EMPRESA, LA CONSTRUCTORA, PROPIETARIA Y VENDEDORA.

CALORIFEROS y CALZADOS DE GOMA. CASA CODINA (JUNTO AL BORME)

¡12! IMPORTANTE. Empresa Constructora precisa: Encargados de Obra, Oficiales albañiles y Oficiales fontaneros. Informes en: Calle Ribera, 16 Pral.

AGENCIAS VIAJES. Nueva dirección Pensión primera junto playa, desea contacto para organizar entrada grupos. Escribir esta Administración núm 17.502.

DEPORTES. VUELTA A ANDALUCIA. Siguen los triunfos del equipo «Hoteles de Mallorca»

DESARROLLO DE LA ETAPA

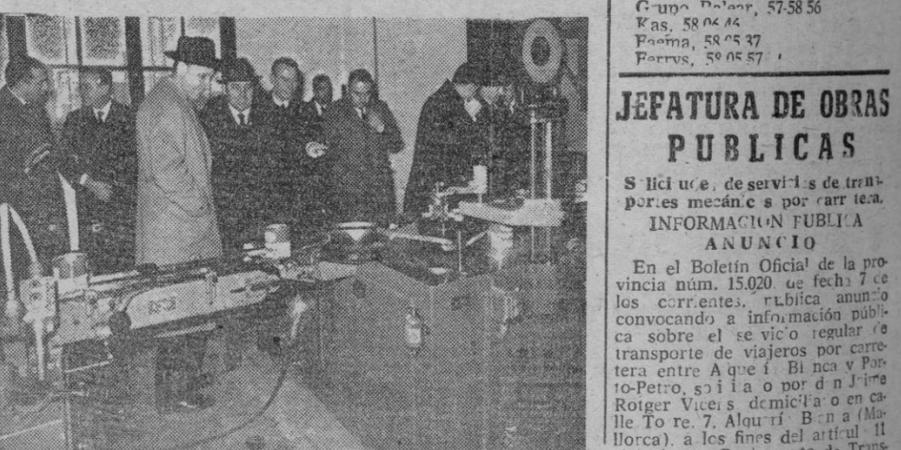
HUELVA (Crónica por teléfono).—Baleares no especial para «BALEARES» por «Porriño». — A Isla Cristina llegó el primero Fernando Manzanque, ligeramente destacado de Guardiola que a su vez se distanciaba de Sousa, tercer clasificado. Después el pelotón el gran pelotón con muy escasas diferencias. A Manzanque se le ha visto hoy bastante combativo pues aparte de haber intentado antes un golpe de sorpresa en compañía de Suárez fue el elemento más distinguido del equipo «Ferrys». Na u alimento. la escapada con el pupilo de Bernardo Ruiz no podía prosperar. pues tanto Manzanque como Suárez son hombres de peligro de probada clase. Por eso se organizó en seguida la contraofensiva llevando el peso de la misma los hombres de Langarica. Como quiera que el mallorquín — otro equipo fuerte — también cobijó la escapada de los dos ases internacionales del ciclismo español no prosperó como antes a los 20 kilómetros de carrera no prosperaba otra de Martín Piñeira, quien al final pagaba caro, con una mala clasificación, este innecesario esfuerzo y el haber sido una vez más el «caballo de tiro» del equipo del «lider».

Está fuerte el corredor balear porque siendo menos rápido que Segú Tortella y acaso el mismo Urresarazu, los bate a todos y los bate bien precisamente por eso, por las fuerzas de sus piernas, ya que en el sprint de hoy como el de ayer en Sevilla lo hizo a lo Van Looy imponiéndose ampliamente bastante antes de la cima de llegada y adelantando su victoria al levantar jubilosamente uno de sus brazos.

De haber bonificaciones Alomar hubiera sido el líder de la Vuelta a Andalucía a la que se ha acompañado por fin el sol y en la que se está rodando bien fuerte y rápido y en la que no hay tregua pues a toda escanada se continúa con el correspondiente contraluz.

URGENTE. NECESITAMOS 50.000 PESETAS. Ofrecemos: garantías e intereses 6.000 pesetas año. Escribir Admón. Baleares núm. 735

Inauguración de la Factoría Cromo en Barcelona



El Cónsul General de Italia, Imo. Sr. Fabrizio Fabbricotti, Don Pedro Pujol, Consejero de S. A. Cros y el Dr. Nucci del Servicio Técnico Montecatini junto a Don Ramón Tritlla, Director Comercial de Cromo S. A. y otras personalidades, en un momento de la inauguración de las instalaciones para la fabricación de las nuevas pinturas Cromotone.

MADERA CHAPEADA H.I.S.A. MICROMADERA en rollos VIUDA de SALVA e Hijos. PINTURA Y DECORACION. Despacho: Plaza Sta. Catalina Tomás, 49 - Tel. 14253

Compro chalet categoría. Teniendo urgencia en decidir, ruego me hagan las ofertas antes del sábado día 16 del corriente. Ofertas a: Mr. ADER. — Apartamentos Vista Porto Pl. Apartamento 401. — Telf. 30640. — de 9 a 11 y de 2 a 4 tarde.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA. 1. Alomar, 545'17 2. Tortella, primer tiempo 3. Manuel Mora id. 4. Juan Sánchez id. 5. Orceada, 545'13 6. Borrutia, id. 7. Caparras, id. 8. Rodrigo y Nicolau, Gabriel Martí, algo retrasado y Miguel Mayor un poco más aún.

- CLASIFICACION GENERAL. 1. Antonio Borrutia, 10'19'31 2. Antonio Caparras, id. 3. Rodrigo, id. 4. Jorge Nicolau, id. 5. Jaime Alomar, 10'10'54 6. Miguel Mora, 10'20'37 7. Manuel Mora, id. 8. Gabriel Pover, id. 9. Manuel Martí, id. 10. Manuel Martí, id.

- CLASIFICACION POR EQUIPOS. Grupo Balear, 57'58'56. Mas, 58'04'44. Palma, 58'05'37. Ferrys, 58'05'57.

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

Se licita, de servicios de transportes mecánicos por carretera. INFORMACION PUBLICA ANUNCIO. En el Boletín Oficial de la provincia núm. 15.020 de fecha 7 de los corrientes, publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre Aque y Petró y Parroto-Petro, así como por don Jaime Roger Vices, domicilio en calle To re, 7, Alquería Blanca (Mallorca), a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excmo. Diputación Provincial de Baleares, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones y al Ayuntamiento de Sa Anyi. Palma de Mallorca a 12 de Febrero de 1963. — E. Ing. nie o Jefe, Antonio Parietti

SE TRASPASA. Magnífico local a 10 m. Borne. Teléfono 14545

(828) SE NECESITAN Ayudantes y 2 peones engrasadores. Razon de 7 a 8. Calle Viñaza, 22

Baleares Hoy 14 Páginas

HOY, FESTIVIDAD DE SAN VALENTIN

Baleares PREGUNTA SOBRE EL AMOR A SUS PROTAGONISTAS

CONTESTAN:

- Maruja García Nicolau y Martín Mora (la pareja del año)
- «Miss Naciones Unidas, 1963»
- «Lucía de Mallorca»
- Conchita Roig
- La futura princesa de Razibor (el amor de una colegiala)



MARTIN MORA HA REGALADO UNA SORTIJA A MARUJA

Preguntamos a Maruja García Nicolau lo que es el amor. Está acompañada de Martín Mora. Ambos se miran como consultándose en este lenguaje de las "parejitas" que no tienen palabras y sólo se expresa con miradas. Parece mentira que puedan entenderse, pero el caso es que se entienden a la perfección.

—Yo creo que el amor es aquello que une a dos seres hasta la muerte.

—Esto no me sirve. Quiero algo más personal, más propio... ¿Qué es el amor para tí?

—Mi sueño, mi dicha, mi felicidad, todo.

Ahora nos dirigimos a Martín Mora para que nos cuente qué es

lo que tienen pensado para hoy.

—Los jueves solemos ir al cine, aprovechando que es mi tarde libre. Pero en vista de que hoy es San Valentín creo que nos iremos a bailar un poquito por ahí... Eso, suponiendo que me lo permita esta faringitis que me está dando mucha guerra.

—¿Qué le vas a regalar a Maruja?

—Ya le he hecho el regalo: Mira. Se trata de un precioso anillo de oro, que en su parte delantera ostenta una perla cultivada rodeada de pequeños brillantes.

—¿Es el anillo de pedida?

—Todavía no. ¡Hay que ver lo que correj tú!

—Los periodistas, ya se sabe, siempre con prisas.

«MISS NACIONES UNIDAS» LO DESEA INTELIGENTE

Con vistas a nuestra encuesta de hoy, preguntamos a «Miss Naciones Unidas», la sueca Mónica Ragby, algunas cuestiones sobre el tema que nos ocupa.

—Tienes novio, Mónica?

—No.

—En su día, ¿cómo habrá de ser?

—Principalmente, inteligente. El físico es lo de menos. Y también el dinero, que afortunadamente no lo necesito. Lo importante es la inteligencia y el carácter.

—Sin duda conoces lo que se dice por ahí sobre el amor en Suecia...

—Para mí, y para miles y miles

LUCIA DE MALLORCA: BODA Y LUNA DE MIEL EN SUECIA

Sin duda los lectores recuerdan perfectamente a Maruja Fernández Nicolás. Fue elegida «Lucía de Mallorca». Es una muchacha feliz, ilusionada. Su novio es mallorquín y muy conocido por el apelativo familiar de «Tito».



«Lucía de Mallorca» conversando con nuestro redactor.

«¿Qué habrá hecho upo para que le metan en estos «fregados»?».

—¿Qué es para tí el amor, «Lucía de Mallorca»?

—Tito.

—Vaya.

—Nada de vaya. Para mí el amor se llama como él.

—¿Proyectos?

—Siguen siendo los mismos: Boda el 10 de abril, y después viaje de luna de miel a Suecia.

Nada menos que a Estocolmo. Y lo realmente original de este viaje de novios, es que el premio tiene establecido que es acompañe un periodista... (Entre paréntesis:)

Hoy, Festividad de San Valentín, hemos querido hacer una encuesta sobre el amor entre sus protagonistas. Los protagonistas del amor son todos los enamorados del mundo y cada pareja lo descubre siempre por su cuenta y riesgo. Siempre idéntico y siempre distinto —valga la paradoja— el amor ha sido lo más fácil de sentir y lo más difícil de expresar. Veamos, a través de esta breve encuesta, cómo se expresan sobre el amor, algunos enamorados en acto o en potencia. Comenzamos por la que con razón ha sido calificada como «la pareja del año».

CONCHITA ROIG: SOLO MEDIA FIESTA

Como es sabido, la representante de España en el concurso de «Miss Naciones Unidas» tiene novio aquí en Mallorca. Y más concretamente, un simpático joven que trabaja en la recepción de un importante hotel de la ciudad. Conchita, inteligente, culta, y ¿cómo no? también enamorada, ha tenido la gentileza de contestar a nuestras preguntas:

—Definimos el amor.

—El amor es la felicidad.

—Pues ahora, definimos la felicidad.

—La mejor felicidad, es la que proporciona el amor.

—Esto es un círculo vicioso. No hay forma de «romper el cerco».

—Yo creo que el amor es la satisfacción de poder sacrificar por una persona. Es una felicidad que consiste más en dar, que en recibir.

—Eso ya está mejor... ¿Y cómo vais a pasar el día de San Valentín?

—Cada uno por su lado. Me tengo que marchar forzosamente esta misma tarde.

Bueno, por lo menos tendrán la Mañana. O sea, media fiesta. A Conchita le espera mucho trabajo en Barcelona y ya ha recibido tres telegramas urgentes que la reclaman:

—¿Qué vida ésta!

—Las hay peores, Conchita... Las hay peores.



LA FUTURA PRINCESA DE RAZIBOR, O LOS SUEÑOS DE UNA COLEGIALA

Nos dirigimos al internado donde Mari Cruz Pons, la futura Princesa de Razibor, sigue sus estudios. La sorprendemos en plena clase de bordado. Muy seria, muy compuesta, muy educada, contesta en la sala de visitas a nuestras preguntas:

—¿Qué esperas que sea el amor?

—Soy muy joven para pensar en eso.

—Pero tendrás al menos tu «príncipe azul». Todas las colegialas lo tienen.

—Solamente las tontas, y las que leen novelas cursis.

—Tendrá que ser forzosamente noble el que en su día aspire a tu mano?

—Noble sí, pero de sentimientos. Tras esta bella respuesta, no hemos querido preguntar nada más. Solamente queremos recordar que, en el testamento otorgado ante un notario palmesano en favor de Mari Cruz Pons, Su Alteza Serenísima Louise de Razibor y de Kaledín expresaba en una de las cláusulas que debía ser consultada «a título

de mera cortesía» el día en que la futura princesa decidiera contraer matrimonio.



Serge Lifar estuvo a punto de morir fusilado en Alicante

Fue, como ya es sabido, miembro del Jurado de «Miss Naciones Unidas». Serge Lifar es el director del ballet de la Opera de París; y uno de los más grandes bailarines del mundo. En el transcurso de su estancia en Mallorca se interesó vivamente por los bailes típicos mallorquines. Y ésta fue su opinión:

—Aquí en Mallorca existe uno de los folklores más interesantes del mundo.

Claro que esto no es propiamente un descubrimiento de Serge Lifar. Antes que él ya lo dijeron muchos otros. Pero la opinión se revaloriza ahora al proceder de persona tan autorizada. Lo que si ha sido enteramente nuevo para nosotros, es lo que nos refirió el día antes de su regreso a París:

—Aquí donde me ve, estuve a punto de morir fusilado en España. Fue en Alicante, en los tiempos de la Guerra de Liberación española. Estaba de paso en esta ciudad, camino de Orán, cuando una noche me patrulla roja me dio el alto. La discusión y el tiro se

hicieron tan confusos, que en cuestión de minutos me vi frente a una tapia y esperando lo peor. Menos mal que ya en los últimos instantes llegó la contraorden que me salvó la vida.

Serge Lifar —ustedes sin duda lo recordarán— fue el

La Prensa, a raíz de tan «decepcionante fin», puso el grito en el cielo diciendo a todo titular que aquel asunto no había sido otra cosa que un vulgar «bluff» publicitario. Publicitario, bien puede ser. Pero no vulgar, desde el momento que cubrió tan amplia



ahombre del día cuando aquel escandaloso duelo con el fallecido Marqués de Cuevas. Los dos espadachines acapararon páginas y más páginas de la Prensa mundial. Luego al final, todo acabó en el apretón de manos que ustedes pueden ver en esta fotografía ya histórica.

y perfectamente su objetivo. Y en fin, Sergio estuvo en Mallorca y votó con los otros famosísimos del Jurado. Esta vez no le llevaron al paredón ni le retaron a duelo alguno. Aunque tal vez a más de una de las amasas no le faltaran las ganas.

Hoy es el día, de los enamorados...



¡Ah, el amor! Los franceses, verdaderos teóricos de la materia dicen que «cherchez l'amour». Cuando en realidad es el amor el que suele venir a buscarnos a nosotros, siempre para complicarnos (dulces complicaciones, ciertamente) la existencia.

El amor es historia presente, y fundamentalmente porvenir. Es decir, futuro. Algunos cinequitos de tres al cuarto dicen que el futuro del amor es siempre «un futuro imperfecto». Pero en esto pasa como en la feria, que cada cual habla de ella según le va.

Junto a esta «parejita» entresacada de la página de

«BALEARES», donde tantas veces el amor ha sido noticia, transcribimos a continuación algunos pensamientos ilustrados sobre tan sencillo y a la vez complicado tema.

- «El amor mueve al sol y a las demás estrellas».
- (Dante Alighieri)
- «Que cuando amor no es locura, no es amor».
- (Calderón de la Barca)
- «El amor es quien inspira las grandes empresas, y quien estorba su cumplimiento».
- (Alejandro Dumas)
- «Cuando amamos, el corazón es el que juzga».
- (Joseph Joubert)
- «Amar y ser razonable apenas es con «eddo» ni siquiera a los dioses».
- (Publio Siro)
- «Fatiga alguna vez el amor, más nunca mata».
- (Luis Vives)

Nuestro coso taurino batirá este año su propio record

VEINTICINCO CORRIDAS CON LAS MAS ACREDITADAS GANADERIAS ANDALUZAS



LO MANIFESTO AYER EL PROPIO DON PEDRO BALANA ESPINOS. ANTE LAS CAMARAS DE T.V.E. Y EN EL PROGRAMA «PANORAMA». Y NOSOTROS LO RECOGEMOS AQUI PORQUE INDUDABLEMENTE ES NOTICIA, Y PARA AQUELLOS QUE NO HAYAN TENIDO OCASION DE SINTONIZAR CON EL PROGRAMA ANTEDICHO.

RESULTA QUE NADA MENOS QUE VEINTICINCO CORRIDAS TENDRAN LUGAR EN NUESTRO COSO TAURINO EN EL TRANSURSO DE ESTA TEMPORADA. Y ELLO CLARO ESTA INDEPENDIENTEMENTE DE LAS NOVILLADAS CON O SIN PICADORAS. ADEMAS, PARA ESTAS 25 CORRIDAS SE RECURRIRA A LAS MAS ACREDITADAS GANADERIAS ANDALUZAS Y ENTRE ELLAS CITAREMOS LAS DE MAXIMA FIGURAS. CONDE DE LA CORTE PABLO ROMERO, MIURA, MANUEL SANCHEZ COBALEDA, CLARAC, ETC.

SINCERAMENTE, CREEMOS QUE LOS BUENOS AFICIONADOS ESTAN DE FRANCA ENHORABUENA.

GLOSA DEPORTIVA

El ejemplo de unos infantiles

Mientras el fútbol profesional ocasiona trastornos y quebraderos de cabeza, no sólo a los elementos directivos de los distintos clubs, sino también a la masa de sus aficionados y seguidores, hoy nos vemos en posesión de una noticia que puede y debe servir de ejemplo a imitar por quienes deberían ser "maestros" ejemplares que con sus acciones constituyeran lenitivo que moviera a las nuevas promociones al logro de las gestas que ellos lograrán. Pero sucede que ocurren las cosas justamente al revés.



JUAN DELGADO, entrenador y cuidador del equipo infantil "Luis Sitjar" del "R. C. D. Mallorca".

Los infantiles con su quehacer constante, con su interés, con su voluntad, y sobre todo con una dosis de amor para cuyos colores defienden, son hoy los que ofrecen tema de indiscutible elogio y comentario.

Tras un brillante campeonato, los "infantiles" del "Luis Sitjar" —nombre que dice mucho a la familia mallorquinista—, acaban de conquistar el campeonato de su grupo de manera brillante, como solían hacerlo aquellos otros "infantiles" de una época lejana ya, aquella en que vistiendo los mismos colores, defendían la misma entidad, denominada entonces "R.S. Alfonso XIII de Fútbol".

El "infantil" del "Luis Sitjar" termina esta fase de la competición imbatido y con un palmarés sensacional. De los 14 partidos que ha disputado, ha salido victorioso en 12 y en los dos restantes logró meritorios empates, ya que fue en otros tantos desplazamientos.

De la efectividad del equipo, da muestra indiscutible el hecho de que haya marcado "62 goles a favor" y haya recibido "solamente 15 en contra". Es por ello que hoy merecen figurar en un cuadro de honor, todos estos niños futbolistas, que visten su atuendo deportivo con el único afán de vencer y de honrar con sus triunfos el nombre que defienden. Son ellos:

Porteros: Brunet y Palmer.
Defensas: Tomás, Gómez, Moreno, Tarongi y Gari.
Medios: Girón, Liras, Gade, Moragues y Requis.
Delanteros: Lluís, Vidal, Cifre, Buclé, Timoner, Anadé y Moragues.

Y es digno de elogio igualmente, y de figurar en lugar destacado el nombre del entrenador, que no es otro que el que fue jugador del "Mallorca" en las temporadas 54-55 y 55-56, Juan Delgado. Nos acordamos de este jugador, porque aun cuando entonces se luchaba en una categoría muy distinta, ya dejó constancia de una indiscutible clase y maestría. Virtudes éstas que puestas ahora al servicio de su antiguo club en un plan docente, sirven para enseñar y preparar a estas nuevas promociones de futuros grandes futbolistas, que en un mañana no lejano estarán dispuestos a aceptar el relevo inapelable que tendrán que solicitar los mayores.

Pero estos niños acudirán a estos puestos de mayor responsabilidad con un bagaje algo más importante que la firma de unos "contratos" y de una ficha en "condiciones ventajosas". Estos muchachos entrarán en la Sección Mayor con una dosis de "cariño al club" que no se adquiere ciertamente en la regla del "tanto por cuanto", sino que es fruto de un roce, del salir al club como cosa propia, de ser parte viva e integrante del propio club.

También es digna de destacar la labor de un grupo de directivos que no tenemos inconveniente en mencionar, de los señores Guillermo Miralles, Mario Darder y Antonio Mesquida, así como del incansable delegado don Manuel López, que han cuidado de que nada les faltara a estos pequeños y que se sintieran siempre protegidos por el propio club.

El "Luis Sitjar" ha llegado al título con un palmarés muy digno de ser tenido en cuenta. Es todo un ejemplo a imitar. Sólo nos resta felicitarles y decir a los mayores simplemente eso:

"Este sí que es un espejo en el que se pueden mirar todos."

RAT

«AUN COLEA UN NEGATIVO»

«Mallorca debe ser objetivo ambicioso para el conjunto blanco»

Esto es lo que dicen desde Sevilla los informadores de prensa

El tiempo vuela que es un primer y apenas nos hemos caído en Valencia y ya tenemos en puerta la llegada del Sevilla. No hay respiro posible, hay que restañar las heridas sobre la marcha y procurar estar en condiciones de hacer frente a todas las adversidades echándole valor a la lucha y procurando que no haya sorpresas. Tal vez sea por esta razón, que quienes se encuentran en posición

dudosa, quieren estar tranquilos y el visitante de turno es el Sevilla, un equipo que se encuentra tan bien, como nos encontrábamos nosotros antes de la visita del Elche. Es decir, que si bien es verdad que el Sevilla tiene puntuación negativa, en su casillero campea un solitario (-1) y naturalmente espera borrarlo en cualquier oportunidad que se le presente.

Hemos leído la prensa de Sevilla que se ocupa del encuentro que iban a disputar los merengues del «Sánchez Pizjuán» y los rojillos del Osasuna. Lanzan con alegría la noticia de la total recuperación de Ruiz Sosa y de Oliveros, con los cuales puede ya contar el entrenador Barrios y además facilitan la lista de los quince jugadores llamados por éste que son:

Mut, Manolín, Juan Manuel, Campanal, Valero, Luque, Gallego, Maguregui, Ruiz Sosa, Oliveros, Mateos, Areta, Rivera, Canario y Diéguez. Una lista muy interesante en la que no faltan los jugadores internacionales de todos conocidos.

Ahora bien, con vistas al encuentro del próximo domingo en el «Luis Sitjar», no nos preocupa nada de eso, lo que sí nos ha hecho tilín, es el hecho de que a quince días vista se pensara ya en el Mallorca y que se advirtiera a entrenador y jugadores que «aun colecciona un negativo». «Y que Ma-

LA VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

Alomar OTRA VEZ VENCEDOR AHORA PRIMERO EN HUELVA



MIGUEL MORA se clasificó en tercer lugar

SEGUIMOS PRIMEROS POR EQUIPOS Y ANTONIO CARRERAS SEGUNDO EN LA GENERAL

Aumentan las posibilidades para hacernos con el triunfo total (CRONICA ESPECIAL DE GEMA EN PAG. SIGUIENTE)



RUIZ SOSA

Mallorca debe ser objetivo ambicioso para el conjunto blanco. Así viene el Sevilla a Mallorca, pero ¿cómo espera el Mallorca al Sevilla?

Creemos que de los escarmentados nacen los avisados y el Mallorca en esta ocasión habrá de tener más interés que nunca en sacarse la espina del 7-2 de Valencia y habrá de moverse con más interés, con más fuerza, sin concederse tregua ni descanso, hasta conseguir la victoria que es indispensable e imprescindible. El Mallorca no puede ni debe perder frente al Sevilla. Si de Sevilla nos anuncian que Palma de Mallorca ha de ser objetivo ambicioso, se ha de demostrar que nuestra ambición es muy superior y que en un momento dado, sabemos cantarnos y ballarnos solos, aunque para ello sea preciso recibir al visitante «por soleares» o «sevillanas».



El equipo ciclista de Hoteles de Mallorca ha vuelto a interesarnos por todas las cosas del pedal. Y es que en ciclismo victorias y triunfos y si no hay victorias de esas, pues lo demás no interesa.

El señor Saporta está intentando arreglar una especie de pleito con la UEFA sobre impuestos en concepto de partidos de Copa de Europa. Los de la UEFA parecen no comprender lo que les explica Sa Porta, pero creemos que al final acabarán por comprender la razón de lo que ellos consideran sinrazón.

Se dice que 36 españoles intervendrán en la próxima edición del "Tour" francés. Esto será si como se espera se admite la inscripción de los Kas, Ferrys y Faema que unidos al Paloma completarán el número de 36.

Vamos a ver si con tanta rivalidad española se clasifican donde suelen hacerlo cuando se lucha entre ellos.

La japonesa Tanaka ha batido dos records mundiales de natación. Ha sido en los 220 yardas femenino y en los 200 espalda. Empleó 2 minutos 29 segundos 4-10 en las 220 yardas. Tanaka utilizó una piscina de 55 yardas para pruebas olímpicas.

El Valencia jugará este año el Trofeo Carranza que se disputará a finales de agosto en Cádiz. Asimismo lo jugará el Fiorentina y los restantes puestos están entre el Santos o el Benfica y el Madrid o el Barcelona.

Calpe, un defensa del Levante, está haciendo muchísimo esta temporada. Son muchos los equipos de I División que ya se interesan por él, pero el Levante se hace el sordo.

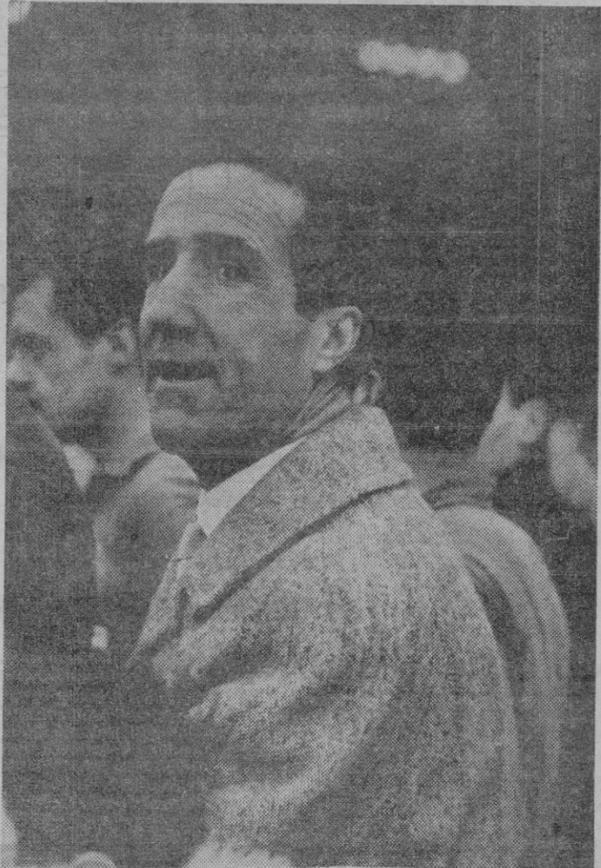
Hemos leído la reseña del encuentro Sevilla-Osasuna. En ella se dice que el Sevilla a pesar del barro venció como fruto de su tesón y empuje. Y conste que en eso de empujar tuvieron en contra a Juan Manuel que marcó en su propia meta.

Ya ven Vds. lo que se puede hacer sin un entrenador demasado gordo. Los infantiles del "Luis Sitjar" con un entrenador "delgado" se han hecho con el título del grupo y ahora siguen dispuesto a conseguir el otro.

La parroquia del Estadio Balear está entusiasmada. La victoria del domingo frente a la Real Sociedad les ha vuelto a animar que si todo esto ocurre a principios de temporada, a estas alturas el A.C. Baleares estaría en situación exactamente al revés, como si se le diera la vuelta a la tibia.

(Continúa en la pág. siguiente)

La entrevista Llaudet - Helenio Herrera, actualidad



HELENIO HERRERA

BALONVOLEA

El Campeonato Escolar Juvenil fue ganado por Montesión

Los escolares del colegio de Montesión, han conseguido la victoria en el Campeonato Juvenil de balonvolea, tras lograr vencer en todos los encuentros disputados, además de hacerlo en todos los juegos de que constaban los partidos. Una victoria brillante sin duda alguna, que se suma a las que dicho centro ya tiene conquistadas en las Competiciones Escolares del presente curso.

El centro que ha ofrecido mayor resistencia a los vencedores, ha sido la Escuela de Comercio, ya que sus escolares representativos solo se doblegaron ante sus rivales, por tanteos de mínima diferencia como son los de 15 a 13 y 16 a 14, tras darle todo en cada juego.

	J.	G.	P.	P.
Montesión	3	3	0	6
Instituto	3	2	1	4
Magisterio	3	1	2	2
Comercio	3	0	3	0

Unas declaraciones de don Enrique, que confirman la mencionada entrevista.- No hay nada hecho respecto al traspaso, pero a don H. H. le encantaría volver al Barcelona

En el prestigioso rotativo «Correo Catalán» han aparecido días pasados unas manifestaciones de don Enrique Llaudet, presidente del C. de F. Barcelona, firmadas por F. Llorens Pascual, que por considerarla de interés no nos resistimos a reproducir. Dicen así:

«Entre Helenio Herrera y el Club de Fútbol Barcelona, se establecieron en otros tiempos grandes diferencias, posiblemente, como sucede entre los solicitantes de divorcio en Norteamérica, por incompatibilidad de carácter, ya que Helenio Herrera era hombre de mucho hablar, y esto, al Club de Fútbol Barcelona, le desquiciaba. Ahora ha sido de nuevo Helenio Herrera el planchín y, merced a él, la Prensa barcelonesa ha podido enterarse de las gestiones que en Milán realizó don Enrique Llaudet con el fin de contratarlo.

El señor Llaudet que como ustedes saben es un prestigioso industrial, además de presidente del Barcelona, se desplazó a Milán, acompañado de don Enrique Plera, también miembro de la directiva del club azulgrana. La gestión, que intentó realizarse en el máximo secreto, fue descubierta merced a la otra parte interesada en el negocio, por el señor Helenio Herrera.

EL SENOR LLAUDET SATISFECHO

Una vez advertidos por mister HH de aquel intento, la localización del señor Llaudet no ha sido fácil. A media mañana había desaparecido de su industria. Por la tarde, en el mismo club, estuvo reunido con el resto de la directiva. Al fin, tras casi desesperar, hemos conseguido verlo.

—¿Qué hay del viaje a Milán, señor Llaudet? ¿Es que fue a la boda de Silvia Casablanca con el hijo del vicepresidente del Milán?

—No, no. Fui en viaje de negocios. Fui a resolver unos asuntos de mi industria y aproveché mi estancia, además de presidente del

El Madrid sigue en la pista de Pelé | El Valencia no se desvía de Pepe

Otra vez se habla con insistencia de la posibilidad de que el famoso jugador Pelé se decida a cruzar el charco y se incorpore al Real Madrid. Las negociaciones son laboriosas y aun cuando no se aireen del todo, se deja entrever la posibilidad de que el sensacional traspaso llegue por fin a su término.

Claro que las ambiciones del Real Madrid apuntan hacia otros sectores, también. Existen unos sondeos cerca de Eusebio, la «perla negra» afincada en Portugal, pero con más insistencia se habla de Pelé por cuanto parece ser que el Real Madrid tiene ciertos derechos de opción sobre el citado jugador.

Lo de que las negociaciones acerca de Pelé haya trascendido se debe especialmente a determinada indiscreción.

Ahora el Real Madrid mantiene negociaciones acerca del Santos brasileño para concertar un encuentro en el estadio Santiago Bernabéu, que si bien teóricamente se fundamenta en el homenaje de despedida que se piensa dar a Alfredo Di Stéfano, prácticamente tiene una mayor proyección y preocupación madridista. El Real Madrid precisa de los servicios de un jugador de talla excepcional con vistas a la próxima temporada y a su posible



PEPE

reincorporación en la Copa de Europa.

Estos días, en Barcelona, la «Saeta Rubia» ha dejado entrever algo en este sentido, en unas manifestaciones hechas a un periodista catalán. Pero aunque no lo hubiese apuntado el destacado delantero madridista, de todos es sabido que la primordial preocupación de la Directiva del Madrid está en asegurarse el fichaje del jugador más taquillero de la actualidad.

Y bien, si por una parte se habla de Pelé al Real Madrid, por otra se ve la mano maestra del joven Vicen Peris cerca de Pepe, que es otra de las figuras brasileñas que se cotizan. Pero claro, Peris no quiere complicaciones raras y ya se ha mencionado de que Pepe es hijo de padres valencianos, lo que facilitaría el asunto del traspaso.

Total, que mientras unos luchan con lo que tienen para salvarse de todo peligro, otros, militando en la zona tranquila trabajan para temporadas venideras. Así se explica lo de Pelé, lo de Eusebio y naturalmente, lo de Pepe.

DEPORTES

BILLAR

Esta noche finaliza el Torneo Local de Manacor a tres bandas

En el que A. Rosselló se mantiene como único imbatido

El Torneo Local a tres bandas, que tan brillantemente ha organizado el Baloncesto Perlas Manacor, tendrá su final esta noche en el transcurso de una extraordinaria velada, que como el resto de todas las partidas disputadas ha venido desarrollándose en la Granja Palau de la ciudad de las Perlas.

Al describir las presentes líneas a todos los participantes les resta por disputar una sola partida y de los diez jugadores el único que todavía no conoce la derrota es Antonio Rosselló, por lo que ya puede ser considerado como vencedor absoluto pues sea el resultado que fuera en la partida que resta por jugar, ya no puede ser igualado en el total de los puntos conseguidos.

En la segunda categoría es Andrés Pascual el que figura en primera posición si bien a un solo punto figuran A. Durán y L. Badía por lo que son dos inquietantes aspirantes al primer lugar en su categoría.

En la noche de hoy, jueves, aparte la partida final del torneo tendrá lugar a continuación un gran festival de billar en el que primeramente se enfrentarán Pedro y Lorenzo Nadal, en una partida a tres bandas, que puede ser catalogada como la revancha del último Campeonato de Baleares de Primera categoría ya que no debemos olvidar fueron los dos debidos finalistas de la competición.

Y como broche final, una gran exhibición de fantasía a cargo del campeón Pedro Nadal, siendo inútil extenderse sobre estas exhibiciones de Pedro, ya que en todas las provincias españolas han reconocido su calidad en esta faceta interesantísima bajo todos los aspectos.

En la misma velada, se procederá al reparto de los numerosos trofeos donados, pudiendo adelantarse que la Granja Palau resultará insuficiente para albergar a todos los aficionados que querrán presenciar esta final del torneo que con tanto acierto ha organizado el Perlas. — T.

gar a todos los aficionados que querrán presenciar esta final del torneo que con tanto acierto ha organizado el Perlas. — T.



contra la Tos RESFRIADOS - RONQUERA CATARRO - GRIPE PASTILLAS RICHELET



El prestigioso "Sport Complet" de París da mucha importancia a las carreras de Cagnes sur Mer. Publica sus programas completos, sus pronósticos y resultados. La dotación de los premios del hipódromo de la Costa Azul no es, como es natural, tan buena como la de París, pero sí superior a la de hipódromos situados en ciudades de mayor densidad de población. También supera a los demás en número de reuniones y nos hemos fijado que los intervalos de carrera a carrera — 8 o 9 y nutridísimas — oscilan entre los 20 y 25 minutos. A tomar ejemplo.

Naturalmente el Constanza ahora tiene todo lo suyo arreglado y a punto y no hay por qué desbaratar ningún "gallinero".

Y el Atco Baleares después de su victoria frente a la Real Sociedad piensa que ha de puntuar fuera. Esperemos que sea el próximo domingo.

MOSCARDON

COMPRESIMOS HIPICOS

Ahora que tenemos aquí a "Jasmin du Pont" y "Kappa", que nos trajo don Pedro Roig, esperamos pronto a los que tiene esperabamos don Pedro Riera, aunque no sepa nada de sus nombres.

Hay que ver cuanto se ha tenido que aborazar para asentar las bases de las tribunas del nuevo hipódromo. Es un trabajo que no se nota pero es mucho trabajo.

Visitamos la exposición sobre el desarrollo turístico de las islas Baleares instalada en la Delegación de Información y Turismo (C. Jaime III). En lugar bien visible y como la obra de más envergadura, figuran los planos del recinto Deportivo "San Pardo". Algo de maravilla y que va a costar un número de millones que asusta.

El estar ya en marcha esta magna obra, la más ambiciosa de cuantas se han emprendido hasta ahora en nuestra isla, es de justicia citar una vez más los nombres de sus promotores como prueba de nuestro agradecimiento como caballistas, como deportistas y como mallorquines que hemos fijado muy alto la meta turística de Mallorca. Gracias a don Juan Mora Gornals, don Mariano y don Manuel Moragues Morcell y al arquitecto don Antonio Riera Jau-me.

El prestigioso "Sport Complet" de París da mucha importancia a las carreras de Cagnes sur Mer. Publica sus programas completos, sus pronósticos y resultados. La dotación de los premios del hipódromo de la Costa Azul no es, como es natural, tan buena como la de París, pero sí superior a la de hipódromos situados en ciudades de mayor densidad de población. También supera a los demás en número de reuniones y nos hemos fijado que los intervalos de carrera a carrera — 8 o 9 y nutridísimas — oscilan entre los 20 y 25 minutos. A tomar ejemplo.

"Pacha Grandchamp" con su marca de 29'-5 sobre 2.375 m. ha batido el récord francés de los 4 años al trote montado.

Continúan celebrándose en París los grandes premios clásicos del trote. El pasado sábado el "Criterium des Jeunes" sobre 2.250 m. y con 60.000 N. F. de premio. Figuraban inscritos 15 "Q" — tres años —.

Para el mismo día estaba anunciado el "Prix des Centaures", al trote montado y con 200.000 N. F. de dotación. Sólo había cinco trotones inscritos. Cosas verdades.

El domingo pasado también tenían que correrse el "Prix de Paris", sobre 3.110 m. y con 250.000 N. F. de dotación y el "Prix de Chateaudun", con 70.000 N. F. que no son despreciables. Para el "Prix de Paris" figuraban inscritos 27 trotadores, la flor y nata de Europa y el americano "Great Lullwater".

Esperamos que nuestro gran colaborador don Antonio Rosselló tenga la información necesaria para dar a conocer a nuestros lectores, los resultados CENTAURO

REPRESENTACIONES de toda clase para IBIZA basca BRUNO KREITNER, San Antonio Abad, Ibiza

El I Campeonato Latino de Fútbol, en marcha

FRANCIA, ITALIA, ESPAÑA, ARGENTINA, BRASIL Y URUGUAY, SON PARTIDARIAS EN PRINCIPIO. DE LA IDEA

SANTIAGO DE CHILE, 7. — Ha regresado de Europa el presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Juan Goñi, afirmando que el I Campeonato Latino de Fútbol es cosa hecha.

Dijo que los directivos de Francia, Italia y España habían aceptado de inmediato su participación en el torneo, fijado, en principio, para comienzos del año próximo.

Goñi, que también pasó por Argentina, Brasil y Uruguay, manifestó que estos países habían asegurado su participación.

La única dificultad inherente a la celebración del torneo es la fecha de los respectivos campeonatos nacionales de los países europeos. «Sin embargo, proyectamos la celebración del Campeonato Latino de Fútbol en sólo dos semanas, con lo que la interrupción sería mínima.» — Alfil.

ALOMAR, OTRA VEZ VENCEDOR

(Viene de la página anterior)

SEVILLA (Por teléfono, especial para Baleares.)

Siguen dándonos muy bien las cosas. Hoy ha sido un día estupendo para nosotros pues Alomar se ha vuelto a calzar la etapa y junto a él, en tercera posición y en el mismo tiempo, Miguel Mora, y a un sólo segundo de distancia Carreras, que tras su proeza se sitúa en segundo lugar de la clasificación general. Pero es que aún hay más. Entraron con el mismo lugar que Carreras —es decir, del quinto clasificado que fue Quesada— Nicolau, y Gabriel Mulet y un poco más retrasado, aunque complicado con su obligación de cumplir con el grupo Hoteles de Mallorca en primer lugar y que a pesar de la lucha que se ha entablado desde el primer momento aguantamos bien y nos hacemos respetar. Ha sido ahora cuando empiezan a pensar en la posibilidad de que sea un mallorquín

el vencedor de la carrera y nosotros naturalmente nos lo crecamos a pie juntillas, porque cada día se encuentran mejores nuestros hombres y sobre todo es un muy enteros.

En Huelva nuestro Alomar recibió en la línea de meta un precioso ramo de flores, que se apresuró a depositar a los pies de la Virgen de la Esperanza, Patrona de la ciudad.

Esto es a grandes rasgos lo que ha sucedido hoy en materia con la actuación de Miguel Mora, que dicho sea de paso encuentra formidablemente bien. A los chicos les ha picado la vuelta. Hay mucha goza y no obstante el cotaje del equipo mallorquín es enorme. Por ahí empiezan a temerme.

Nos esperan jornadas difíciles pero la confianza en las propias fuerzas es total. Veremos lo que sucederá. De momento vamos ganando terreno que ya es gran cosa.

GUAMA

La entrevista Liaudet-Helenio Herrera

(Viene de la página anterior)

estancia para entrevistarme con Helenio Herrera.

—¿Se dedica también este señor al ramo textil? —No, ¡ya sabe! Es un gran técnico.

—¿Y qué dice el técnico? —No. Era yo quien tenía que decir. Quería conocer su opinión acerca de Barcelona. Sé que si que las campañas de su antiguo club y reconozco su gran preparación y juicio crítico.

—¿Y qué opina? —Está sorprendido. El dice que con esta plantilla no comprende la situación de Barcelona.

—¿Le ha transmitido a usted su optimismo? —Verá. Yo, como industrial consulto siempre a los técnicos y atiendo siempre sus consejos, mientras sean factibles. Yo iba a Milan en un intento de hacerme con un técnico que me propusiera uno de estos consejos factibles. CUANDO EL RIO SUENA, AGUA LLEVA

porque vivimos con entrenador provisional. El mismo González desearía una solución. Helenio dijo que le gustaría mucho venir a Barcelona.

—¿Ve ya usted al Barcelona en el primer lugar de la clasificación? —Todo está en el aire mientras no sepamos a qué carta jugar. He consultado a otros técnicos y entre ellos, a Helenio Herrera, y no lo escondo, me ha satisfecho su opinión. Ha demostrado confianza en el equipo. Este caso es el mismo del técnico para una de mis fábricas, a quien preguntaría qué puede hacer con las máquinas que tengo. Si me contestaba que había que cambiarlas todas no me interesaría, porque sería ruinoso.

—¿Veremos...?

Un misterio que estremece... ¡Y una película que entusiasma!



HIPNOSIS JEAN MARA ELEONORA GOETZ OREL - CRUZ - ROSSI DRAGO - GEORGE EUGENIO MARTIN

El argumento más audaz, sugestivo y apasionante que se ha filmado hasta hoy

Mañana ESTRENO

Palacio AVENIDA

En el mismo programa: El demonio, la carne y el perdón DIRK BOGARDE JOHN MILLS MYLENE DEMONGEOT

HOY - Ultimo día EDDIE CONSTANTINE LEMMY Y... LAS ESPINAS ¡No se la pierda!

ESTADIO "LUIS SITJAR"

Domingo día 17 de febrero I I GRAN JORNADA FUTBOLISTICA a las 15 horas: Preliminar infantiles VICTORIA - LUIS SITJAR

a las 16'30 horas: Campeonato Liga 1.ª División (VEINTIUNA JORNADA) SEVILLA C. F. - R. C. D. MALLORCA

a las 18'30 horas: Liga Tercera División S. D. IBIZA - C. D. SOLEDAD

NOTAS: 1.) Partido de abono. Para el mismo se procederá al arranque del talón número 15 del talonario correspondiente. 2.) Venta de entradas en el local del Club, sitios de costumbre, y conserjerías de los principales hoteles de la Isla. En los percios señalados están incluidos los recargos autorizados por la celebración del partido de Tercera División, y el de Infantiles, así como la peseta de auxilio social.

ahí está el detalle... que dará a su cocina, modernidad, belleza e higiene TRITURADOR DE BASURAS MOLTELUX pulveriza los desperdicios y los elimina por la tubería del desagüe ¡que detalle, señora!

Primera casa en Mallorca con frau personal técnico especializado AIRE ACONDICIONADO ¡GRACIAS FRAU! A SI TERMINAMOS NUESTRAS INSTALACIONES

LIMPIAMETALES NACROM - 10 LIMPIACRISTALES NACROM QUITAMANCHAS NACROM - 5 PURIFICADOR DE AIRE PURILAIR PEINOLAC LACA PARA CABELLO

BOLSA DE LA PROPIEDAD

BRUSOTTO Pisos, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100. Informes: Sr. Bannasar, Calle Bar. toloiné Ferrá, 2, 2º, 2º.

VENDO magnífico chalet en Amanecer, SANMARIAN, Pl. Mayor, 48, 1º A. (11) VENDO piso 1º libre. Hierro, 23. Informes: Hierro, 23. (10) PANGA. Se vende magnífico chalet cerca la playa en Can Pastilla, calle Los Pinos 54. Informes por la tarde. (19) CEDERIA terraza para edificación pisos, buena situación. Informes: Ballester, 23. (10) VENDO pisos cerca Pl. Pedro Garau, 3 y 4 dormitorios desde 325.000 pesetas, PERELLO, San Felipe Neri, 30. (18) DE PARTICULAR a particular, vendo pisos a plazas. Informes. Teléfono 22305. Sr. Alfredo, 8 y 11 noche. (17) CAMBIARIA finca urbana Palma 1er. piso libre por rústica. Apartado 424. (11) VENDO magníficos apartamentos en Palma Nova. Trato directo. Teléfono, 16949. (10) VENTA de pisos, facilidades de pago 10 y 20 años. Informes y contrato de venta 7 a 10 noche. Calle Huerto de Torrella, 61, 1º. (25) PENSION 3ª categoría, central, 30 habitaciones, restaurante. En venta. BARCELO BRUSOTTO, pl. Weyler, 4. (14) VILLA amueblada cerca nuevo hipódromo, sala-comedor, 3 dormitorios, BARCELO BRUSOTTO, pl. Weyler, 4. (14) INMUEBLE antiguo, Avda. A. Maura, 4 plantas libres. BARCELO BRUSOTTO, pl. Weyler, 4. (13) PENSION nueva en Gallies, 12 habitaciones. En venta. BARCELO BRUSOTTO, pl. Weyler, 4. (13) APARTAMENTOS calle Aragón, 3 y 4 dormitorios; entrega 1 mes. BARCELO BRUSOTTO, pl. Weyler, 4. (15) VENDO primer piso nuevo, junto Paseo Mallorca, cuatro dormitorios, 575 mil pesetas. Agencia VIDAL, Plaza Cort. (15) VENDO casa libre, dieciocho habitaciones, cerca Plaza Cort. Telf. 12507. (10) SE VENDE chalet en Son Español. Informes: Teléfono 22095. (10) SOLARES Y TERRENOS SI VD. DESEA COMPRAR o vender solares y terrenos, consulte primero a BARCELO BRUSOTTO plaza Weyler 4. (17) EN CALA MILLOR (Son Seryera) vendo 7.100 m² aproximadamente de terreno situado a unos 200 mts. del mar. Precio razonable. Razón: Restaurante Barlovento, Porto Cristo. (24) VENDO solar Can Pastilla 20 metros fachada, 21 fondo. Informes: Telf. 572. Irca. (13) VENDO solar playa Santa Ponsa, espléndida situación, 3.000 m². Informes: Sr. Bannasar, Calle Bar. toloiné Ferrá, 2, 2º, 2º. Telf. 16187. (20) EN PASEO MALLORCA travestía Jaime III vendo magníficos solares Agencia ALZINA Jaime II, 32. (13) URBANESTRU. Urbanizaciones Cántico estructuras Carreteras Levantamientos topográficos Abastecimientos y abastecimientos de aguas Saneamientos. Telf. 13.742. (16) PARA OBRAS. Compresores martillos machacadores gruesos y cualquier maquinaria USCA Héroe Manacor 184. (13) SE VENDE magnífico solar 11letas, 2 calles, y solar Calamayor, lindante carretera. Telf. 35118. (14) EN ARENAL vendo solar cerca playa, todo edificado zona Palma 250.000 pts. Hotel OBDINA, El Arenal. (16) VENDO en Bendinat solar cerca del mar. Informes: 22858. (10) VENTAS OPORTUNIDAD: Se vende instalación completa para niquelar con sus pulidoras, caños y demás accesorios. Aragón, 26. (16) VENDO dos tresillos, lavadora, radio, tocadiscos; perfecto estado. Teléfono 24592. (10) VENDO embarcación 21 palmos, equipada con velas semi-nuevas. Razón: Pañeras Mallorca Sto. Domingo, núm. 29. (16)

VENDO Barato bicicleta nueva mayor, radio, aparatos luz, tocadiscos con varios elementos equipo estereofónico, capitán Gallard, viviendas Aviación, Esquina Monterrey, núm. 2. Bloque C, 4º, Dcha. (26) VENDERIA dos carruajes con permiso parada Informes: San Magín, 12. (10) VENDO Taller géneros de punto, completo, accesorios, máquinas motor, muy buen estado, precio ocasión. Facilidades pago. Tous Ferrer, 12-14. Teléfono no 23608. (21) CENTRICO TALLER mecánico, gran local, alquiler antiguo, vendo, Teléfono 33425. (10) MOTOCULTORES a gasolina, petróleo o gasolina con fresa desplazada, especial para arbolado bajo COMERCIAL CRUELLAS Velázquez, 41. (16) VENDAMOS estanterías tienda tejidos, cajonera taurell, potes y urdidor. Telf. 31201. (11) VOMEDORES 2.500 Comedores curvados 7.500 Dormitorios ooga, 6.000 Dormitorios curvados 7.500. Calle Sureda 65 B Balmes. (16) VENDO local unos 200 m² junto Avenida A. Rosselló, Facilidades pago. Informes: Casa Mairata. Alquiler coches sin chofer. Reina M. Cristina, 9. Teléfono no 12452. Intermediarios no. (26) DEFIENDA su industria su negocio, su coche y su hogar, instalando EXTINTORES PARSÍ contra toda clase de incendios Distribuidor exclusivo, Alfredo Isanda, Merced, 31. Telf. 4482. (26) SE VENDE un café, mucha clientela, tiene cafetera, televisor. Informes: Plaza San Francisco Javier, 13. (15) SE VENDEN muebles en buen estado, comedor, cómodas, armarios, lámparas, colchones lana, cama, mesas y otros objetos. Informes: llamar. Teléfono 13120. (21) 4/4 PARTICULAR. Héroe Manacor, 281. Garage. (10) CADILLAC en muy buen estado, apropiado hoteles, autos lujo, se vende. Dirigirse a Font y Montoro, 60, 6º. Palma. (19) PARTICULAR vendo o cambio con Seat 600 un 1.400 B. en perfecto estado. Informes: Calle Mariano Aguiló, 13. Telf. 23520. (20) VENDO camion Ford 17 H.P. 2 BB Pts, 30.000 Informes: Mañanas Teléfono no 30569. (13) EN VENTA Licorne, Seat Cónsul Impecable, Seat 600, 4/4 P.M. radio, Ford 17 H.P., 7 plazas, fábrica, Billhas, Opel, Morris, Vespa. Facilidades Pago Reina María Cristina, 101. GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward Barreiros motocicletas Telfs 23871 y 4142. (15) GARAGE COLISEO. Junto Pl. Toros, Volkswagen extraordinario, Seat especial, 1.400 A, Ford Taurus, Furgoneta, Seat 1.400, 600 y otros coches. Facilidades y cambios (23) VENDO Opel Kapitán, propio servicio Hotel. San Miguel, 192. (10) VENDO Studebaker en perfecto estado, con motor Diesel. Informes: Garage Tanos. (11)

DISPONGO capital primeras hipotecas, buenas condiciones. Beltrán, Velázquez, 5. (10) COMPRAS COMPRO ropa usada (uniformes, casacas y trastos viejos Alfaraes y Ierdo. no 15743. (12) ATENCION COMERCIAL. TES! Compró toda clase de restos géneros y sacos. Telfs. 23203 y 12362. (14) MOTOCICLISTAS VENDO Buick Tralla, impecable, Veria garage Fiol Avda. A. Rosselló. (10) VENDO Isocarro, buen estado. Informes: Cy. Tomás Forteza, no 14. (10) ALQUILER Lambretta 150 C. Rónderos, 57. Teléfono no 21333. (10) VESPAS ocasión y nuevas. Todos modelos, facilidades, cambios con vieja, pintura, reparación, VESPARTO. DO. Julián Alvarez 25. VESPA impecable; Lambretta 150 con sidecar. Verias en Balmes, 17. (10) AUTOMOVILES BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10) BAULENAS. Citroen Stromber, 11 normal. (10) BAULENAS, Seat 1.400. (10) BAULENAS. Camión Bedford, bien de precio. (10) BAULENAS. Facilidades pago. (10) BAULENAS. Ford Taurus con radio. (10) BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10) SE VENDE Renault 4/4, en buenas condiciones, de particular a particular, Razón en calle General Riera, núm. 38, 5º. (19) SEAT 600, Héroe Manacor, 281. Garage. (10) SEAT 1.400, negro. Héroe Manacor, 281. Garage. (10) FORD 9 HP., cuatro puertas, radio. Héroe Manacor, 281. Garage. (10) STANDARD particular. Héroe Manacor, 281. Garage. (10) 4/4 PARTICULAR. Héroe Manacor, 281. Garage. (10) CADILLAC en muy buen estado, apropiado hoteles, autos lujo, se vende. Dirigirse a Font y Montoro, 60, 6º. Palma. (19) PARTICULAR vendo o cambio con Seat 600 un 1.400 B. en perfecto estado. Informes: Calle Mariano Aguiló, 13. Telf. 23520. (20) VENDO camion Ford 17 H.P. 2 BB Pts, 30.000 Informes: Mañanas Teléfono no 30569. (13) EN VENTA Licorne, Seat Cónsul Impecable, Seat 600, 4/4 P.M. radio, Ford 17 H.P., 7 plazas, fábrica, Billhas, Opel, Morris, Vespa. Facilidades Pago Reina María Cristina, 101. GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward Barreiros motocicletas Telfs 23871 y 4142. (15) GARAGE COLISEO. Junto Pl. Toros, Volkswagen extraordinario, Seat especial, 1.400 A, Ford Taurus, Furgoneta, Seat 1.400, 600 y otros coches. Facilidades y cambios (23) VENDO Opel Kapitán, propio servicio Hotel. San Miguel, 192. (10) VENDO Studebaker en perfecto estado, con motor Diesel. Informes: Garage Tanos. (11)

ALQUILO local para negocio, terreno. Informes: A. Marqués Marqués 50 plaza 2º. (12) ALQUILO piso (Arenal), Bajos en (Palma) jardín, garaje, por temporada, amueblados. Telf. 16781. Teniente Feliu, 28. (15) BUSCO piso o planta baja en Palma o suburbios. Informes: esta Administración. (12) INTERESA para fuera de Palma local en playa o cerca para acueducto o similar, mínimo para 3 años Alquiler. Escribir detallando zona y precio al Apartado de Correos núm. 632. Palma. (31) LOCAL interesa alquilar 150 m². aproximadamente. Teléfono 12374. (10) TRASPASOS SE TRASPASA negocio de gran rendimiento, por no poder atender. Informes: calle Canafé, 5. (14) POR AUENTARME traspaso óptica. Plaza España, 81 o local. (10) POR AUENTARME traspaso industria óptica o local por separado con vivienda, alquiler muy módico. Pons y Gallarza, 139. (18) TRASPASO en Terreno, local dedicado venta souvenirs. Informar Telf. no 33184 de 8 a 10 noche. (16) SE TRASPASA en Calamayor negocio por no poder atender Informes en Calvo Sotelo 562 Teléfono 30366. TRASPASO bodega por no poder atender. Migus Santandreu, 49. (19) TRASPASO local comercial en Plaza Gomila. Informes, mañanas Telf. 30569. (10) TRASPASO tintorería - lavandería, por no poder atenderla o admitirla socio especializado, para Informes: llamar al Telf. fono 31326. (17) TRASPASO, en lugar céntrico, local de negocio ENSENAT. Barutilló, 15, entlo. (11) BAR-RESTAURANTE, equipado y funcionando, situación inmejorable. Informes: Teléfono no 30925. (10) SE TRASPASA tienda de calzados, céntrica. Informes: Calle San Jaime, número 27. (12) TRASPASO local para negocio 70 ml. plas. alquiler 1.000, calle 20 metros. Teléfono 17649. (14) TRASPASO artículos limpieza-perfumaría, pleno rendimiento, Travesía Jaime Tercero, Telf. 26306, de 10 a 13 - 16 a 19. (18) ENSEÑANZAS NECESITAMOS Maestro Enseñanza Primaria. Academia Avante. Vivero (10) BAILE MODERNO, Profesor Santiago A. uges Juan Bauzá 86 1º. (10) LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos Ahorre tiempo y dinero estudiando el INGLÉS. ALEMAN FRANCÉS con el método intensivo RAABL con profesoras nativas a 200 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (35) HABITACIONES AGENCIA FERNANDEZ. Extranjeros necesitan habitaciones derecho cocina y baño. Pl. Santa Catalina Thomas 51. (14) SE ALQUILA habitación matrimonio, solo dormir; teléfono, baño, 1.000 pesetas mes; cocina no. Teléfono 23756. De 2 a 6. (19) HABITACIONES baño teléfono. Pensión completa 500 pts. semana. Monserat, 40. (10) HABITACIONES, solo dormir con baño Calle Blanqueria, núm 151, bajos. (10) EN BARCELONA. Residencia María Solo dormir. 30 pts Rambias 33 (10) HABITACIONES 1ª categoría, calefacción Blanca 21. (10) PERSONA sola busca habitación, Escribir número 17296, esta Admón. (10) HABITACION solo para dormir. Aragón, 22, 2º. (10) HABITACION económica Calle Gater, 9, 1º, Travesía San Miguel. (10) VARIOSO PINTOR DECORADOR. Habitaciones al fresco, esmalte, taserit etc. Toda clase trabajos en pintura y barniz -Gelbert- calle J. Fuster 467, 2º, M. Manar. Telf. 11830. (24)

ARTICULOS más económicos los encontraré, calidad superior es imposible. Pregunte a nuestros clientes, pues es nuestra mejor propaganda. ALBA. Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje, Vallori, 4. (32) SEIS AÑOS de experiencia exclusivamente en artículos de piel y ante, avian y garantizan nuestros artículos ALBA. Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje, Vallori, 4. (30) SI DESEA VD. calidad, no dude en acudir a Confecciones ALBA. Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje, Vallori, 4. (24) CHAQUETAS tres cuartos, abrigos en piel y ante, gran surtido de modelos en todos los colores siempre la calidad a su justo precio. Fabricación propia. ALBA. Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje. Vallori, 4. (38) CONFECCIONES en piel y ante, solo artículos de la calidad. Fabricación propia. ALBA. Vallori, 16. Teléfono 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje. Vallori, 4. (26) COMPRE siempre calidad sin baratura a precios fábrica en Calzados Marrigo, Feliu, 25 Vallori, 33, Travesía Sindicato. (17) TRANSFORMAMOS travesías pantalonas abrigos y gabardinas en últimos modelos; quedan como nuevos San Magín 150 Teléfono 32529. NO PAGUE precios turísticas. Cualquier sastré de 3ª ya cobra más pesetas y nosotros siendo de 1ª solo le cobramos sesenta pesetas por confeccionarle su traje a medida Gran estilo San Magín, 150. Telf. 32529. (35) CONTRATASIAS: Puntales para obras Barga Marqués Fuensanta, 118. Teléfono 24044. (10) TOLDOS ALQUILER Amajones Aragón. Aragón, 60. Obispo Maura 120. Teléfono 25340. 13440. BLANQUEADORES con cepillo también pintores. Mateo Enrique Lladó 34. Teléfono 15747. (12) VIAS URINARIAS. Antonio Alomar Especialista en enfermedades sexuales e Hemonorragia, Sífilis, Mitriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3, encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima café Irlquet). Telf. 12664, torras 11 a 2. (31) MUEBLES al contado y plazos. CASA FUSIER, Brossa 34. (10) BLANQUEADOR y Pintura TUR. café Ramón, C. Dameto. Telf. 30165. (10) EXTRANIERO - BENDIX, la mejor pintura para personas. Brillante y duradera. Doce colores modernos muy sólidos. Haga una prueba. Bendix. Teléfono 16323. L. Riber 23. (24) GANGA vendo básica 3.600 kgs. mejor que nueva, 2 carritos mano, motor eléctrico 730 H.P., informes recambios Bosch, Nicolás de Pax, 49. (22) SENORA: Confeccione sus trajes adquiriendo patrones y gasillas en Pedro Martel, 3, 2º. (13) PERDIDAS EXTRAVIADA perra perdiguera, color gris, orejas negras. Granificar devolución: Armería Benito, Telf. 14212. BOLSA DE TRABAJO DEMANDAS (820) SE NECESITAN herreros. San Magín, 152, 1º, 2º. De 6 a 9 noche. (13) (805) SE NECESITA empleado con sentido de responsabilidad, conocimientos técnicos del trabajo de Agencia de Viajes y dominando idiomas, dirigirse por escrito a C.H.A.T. Generalísimo Franco, 13, bis. (27) (821) SE PRECISAN electricistas y aprendices electricistas. Razón: Gerardo, Jaime Ferrer, 7. (11) (732) INTERESAN, oficial vidrio y pedr. Informes: R. GONELL, Costa y Llobera, 82. (12) (346) EMPRESA necesita auxiliar administrativo, conocimientos mecanografía y archivo. Informes: esta Administración. (12) SE NECESITA aprendiz de 14 a 15 años en Brogueria Oimos, Calle Oimos, 89. (14)

(712) PELUQUERIA estudio caballeros Anglo. Espinosa, necesita oficial a navaja y manicura, bien retribuidos. Pasadizo, 4. Teléfono 23924. (17) (204) SE PRECISAN chófers con carnet H y peones propios para reparto, inútil presentarse si no tienen experiencia. Informes: «La Veloz» Transportes, Plaza. O. B. de Pajou. (26) (364) SE PRECISA peluquero caballeros, navaja, mil semanal, Pursiano, 44. Santa Catalina. (11) (681) SE NECESITA un ayudante pañería. Pl. Santa Catalina Thomas, 50. (10) (493) SE NECESITAN aprendices, oficiales carpinteros y ebanistas. Construcciones Navales, Narabic, Balmes, 92. (12) (150) AYUDANTE dependiente tejidos, aprendiz o muchacho para recados, necesita Sastrería Garau, San Nicolás, 40. (14) (392) EBANISTA apto para tienda muebles con nociones teñido barniz y encerado. Se necesita en Hogar del Mueble. (17) (806) CARPINTEROS: oficiales, ayudantes y aprendices, se precisan en calle Marqués de la Vega Bocillo, 6. (16) (388) NECESITAMOS ajustador matricero, preferible joven, con experiencia Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizzi, 64. (13) (388) NECESITAMOS taquimecanógrafo, preferible con experiencia y con nociones de administración. Ofertas por escrito, con historial, al núm. 588 de esta Administración. (23) (801) SE NECESITAN mozas y aprendiza de comercio. Odette, San Nicolás, 36. (11) (772) APRENDIZA, se necesita en Novedades «Kettina». San Nicolás, 42. (16) (784) SE NECESITAN aprendices en Radiadores García. Calle Uetam, 35. (10) (226) IMPORTANTE empresa precisa mecánico experto en motores Diesel. Calle Cristóbal Real, 48. Obispo Maura 120. Teléfono 25340. 13440. (299) IMPORTANTE empresa precisa auxiliar administrativo, 17-18 años. Escribir de puño y letra el Apartado 371, indicando edad, conocimientos y pretensiones. (21) (281) SE PRECISA electricista; oficiales aprendices, peones, Chico o chico administrativo de 14 a 18 años. Informes: Calle Socorro, 137 y Gerónimo Rosselló, 36. (23) (163) SE PRECISA auxiliar administrativo con conocimientos prácticos. Informes: Casa Juliá. Plaza San Antonio, 66. (14) (765) PELUQUERIA CIRE-ROL, necesita oficial. Barbero. Pl. San Antonio. (10) APRENDIZ 14 años falta. Camisera LONDON San Nicolás, 23. (10) (257) IMPORTANTE empresa precisa oficial pintor, oficial electricista y oficial carpintero. Presentarse con referencias en calle Tomás Forteza núm. 14. (19) (301) ELECTRICISTAS instaladores, oficiales y aprendices, se precisan en Electromóvil, Aragón 8. (11) (138) IMPORTANTE Empresa Eléctrica precisa aprendices de 14 - 15 años para aprender oficio en Santo Domingo, 44. (17) (226) IMPORTANTE empresa precisa vendedores carnet conducir I. Presentarse con recorte anuncio en calle Juan Alcover número 96. Edad máxima 30 años. (21) (652) ELECTRICA ESPA. NOLA precisa oficiales y aprendices electricistas. Razón: Costa y Llobera, 15. (12) (588) NECESITAMOS oficiales carpintería metálica. Herrajes Garau S. A. Arturo Rizzi 64. (10) NECESITAMOS herreros que sepan soldar o la eléctrica Herrajes Garau S. A. Arturo Rizzi 64. (14) IMPORTANTE empresa precisa vendedores repartidores carnet primera sueldo y comisión magnífico porvenir Edad máxima 25 años. Uetam 60. (23) OPORTUNIDAD está en el estudio por correo entre más de setenta Cursos Culturales y técnicos en Contrar el cuyo que hará realidad un brillante porvenir. Escribir «BALEARES» a C-467. (30) IMPORTANTE empresa precisa vendedores con carnet de conducción que desear crearse un magnífico porvenir. C.A.P. 16. Cristóbal Real, 43. (15)

SEÑORITA en busca de un bilingüe francés e inglés francés y alemán Bouth que S.A.R.L. El Almona, 4. (17) (231) SE NECESITAN oficiales electricistas. Electricista Rambias. Calle Navarra, 23 a 25 Palma de Mallorca. (13) SE NECESITA sirvienta para poca familia imprescindibles buenos informes, Jaime II, 32. (12) NECESITO madre e hijo servir señor solo, Razón: Vía Alemania, 3, 1º. Telf. fono 11067. (14) NECESITO criado - chófer casa particular. Razón: Vía Alemania, 3, 1º. Telf. fono 11067. (12) (797) TIENDA confecciones, necesita aprendiz. Teléfono 21310. (10) (653) SE NECESITAN operarias para montar sostenes. Trabajo todo el año. Mateo Obrador. 35 (de atrás del Frontón Balear). (17) (802) SE NECESITAN oficiales y oficiales piceros. Y medios oficiales y oficiales para taller, B. Campins, Sastrer, Avda. Alejandro Rosselló, 83, 2º. (21) (799) SE NECESITA dependiente, bien retribuido, tienda confecciones. Vallori, 40, entlo. (10) (125) SE NECESITAN muchachos y muchachas 14 años cumplidos y certificados estudios; trabajo fácil en estuchado de redcar Arquitecto Bannasar, 54 (Junto Plaza Toros). (611) TORNERO LATONERO que sepa algo de repujar se precisa en los Talleres de Calderería Hijos de J. Planas, Calle J. Rovos Motta núm. 30. (24) (352) SE NECESITA chico o chica de 16 a 18 años. Gestoría Matas. Velázquez 18. (14) IMPORTANTE Empresa electrodoméstico; necesita vendedores a domicilio, para Baleares. Activos, dinámicos y con deseo de superarse. Edad máxima, 35 años. Los honorarios son a comisión. Presentarse: Sr. Barredo, Plaza Mayor, 20 - 21, Fonda «Las Palmeras». Jueves día 14, 10 mañana y 4 tarde. Viernes, día 15, 10 horas. Se ruega puntualidad. (48) FAMILIA extranjera, 2 personas busca un matrimonio para marzo 2.500 pesetas mensuales. WOOD, Casa Rosada. Telf. 45, Pagnera. (16) (49) SEÑORITA auxiliar de contabilidad, inútil sin referencias. Sastrería CLAMA. (10) IMPORTANTE empresa constructora precisa: Encargado de Obra, oficiales albañiles y oficiales fontaneros. Informes: en Calle Ribera, 16, pral. (812) SE NECESITAN oficial y aprendiz en LL. NA Modas. Velázquez, número 12, entresuelo. (12) (813) SE NECESITA secretaria sabiendo inglés y francés. Informes: Financiera Meliá, calle Tous y Maroto núm. 21, 2ª Planta, de Oficinas. Letra C. (22)

OFERTAS OFRECESE muchacha, trabajar familia extranjera, tardes o mañanas, cocinera, camarera, cuidar niños, ayuda casa o compañía señora. Telf. 12895. (19) OFRECESE para servir familia extranjera, matrimonio dominando cocina mallorquina y española, asimismo apto para administración. Informes: Plaza Mayor, 45, 3º C. (22) MASAJISTA diplomada, se ofrece para oteles a domicilio. Informes: esta Administración. (10) DIRECTOR HOTEL con práctica, experiencia, España y Extranjero. Máximos informes y garantías. OFERTAS: Esta Administración, No. 17.521. ALBANIL se ofrece para reparaciones a domicilio. Económico. Tfno. 12301. (10) CAMAREROS cocineros todo servicio doméstico hotel o similar. Informes: comercial San Jaime 19. Telf. 13123. (15) SE OFRECE joven para trabajos nocturnos, hablando francés y alemán. Escribir en el núm. 17517 esta Administración. (17) MATRIMONIO a d m tría trabajo a domicilio. Informes Bar Domingo Pl. Atarazanas. (10)

MAQUINARIA VENDO potente prensa hidráulica 80 toneladas fuerza, 1 metro curso pistón, con motor eléctrico 5 caballos, baratísima. Teléfono no 23203. (19) VENDEMOS cañera vapor vertical, Segul de seis caballos. Tel. 31201 Part. 30967. (12) AGRICULTURA: tractores aperos remolques motores, riepe por aspersión etc USCA Héroe de Manacor 184. (14) CARPINTEROS. Modernas máquinas para trabajar la madera, copiladoras, resguasadoras, máquinas esoplear a cadena, simfines, etc. Vélgas en MENNA CLARAMUNT, S. A. MOTORES ELECTRICOS NUEVOS OCASION UNICA Trifásicos 220/380 V. 1.500 RPM.: Pot. Prec. H.P. Oficiales Netos 1/2 1.940- 1.260- 3 4.280- 2.765- 4 5.200- 3.380- 5 6.600- 4.290- 15 13.600- 8.840- Monofásicos 125 V. 1.450 RPM.: 1/2 2.350- 1.530- Razón: Plaza Rosario, 1. CARPINTEROS. Sierras de todas clases extranjeras. Fresas en general, cuchillas y sierras circulares alemanas, vélgas en MENNA CLARAMUNT, S. A. CARPINTEROS. Cepillos eléctricos para colocar puertas. Vélgas en MENNA CLARAMUNT, S. A. Héroe de Manacor 46-48. Tel. 15735, Palma. EBANISTAS. Lijadoras portátiles de banda para lijado de chapas, tableros, puertas, etc., vélgas en MENNA CLARAMUNT, S. A. CARPINTEROS. Lijadoras de disco para trabajos duros de lijar, vélgas en MENNA CLARAMUNT, S. A. PARA OBRAS: Compresores martillos machacadores gruesos y cualquier maquinaria USCA Héroe Manacor 184. (13) SE VENDE magnífico solar 11letas, 2 calles, y solar Calamayor, lindante carretera. Telf. 35118. (14) EN ARENAL vendo solar cerca playa, todo edificado zona Palma 250.000 pts. Hotel OBDINA, El Arenal. (16) VENDO en Bendinat solar cerca del mar. Informes: 22858. (10) VENTAS OPORTUNIDAD: Se vende instalación completa para niquelar con sus pulidoras, caños y demás accesorios. Aragón, 26. (16) VENDO dos tresillos, lavadora, radio, tocadiscos; perfecto estado. Teléfono 24592. (10) VENDO embarcación 21 palmos, equipada con velas semi-nuevas. Razón: Pañeras Mallorca Sto. Domingo, núm. 29. (16)

SE VENDE un café, mucha clientela, tiene cafetera, televisor. Informes: Plaza San Francisco Javier, 13. (15) SE VENDEN muebles en buen estado, comedor, cómodas, armarios, lámparas, colchones lana, cama, mesas y otros objetos. Informes: llamar. Teléfono 13120. (21) 4/4 PARTICULAR. Héroe Manacor, 281. Garage. (10) CADILLAC en muy buen estado, apropiado hoteles, autos lujo, se vende. Dirigirse a Font y Montoro, 60, 6º. Palma. (19) PARTICULAR vendo o cambio con Seat 600 un 1.400 B. en perfecto estado. Informes: Calle Mariano Aguiló, 13. Telf. 23520. (20) VENDO camion Ford 17 H.P. 2 BB Pts, 30.000 Informes: Mañanas Teléfono no 30569. (13) EN VENTA Licorne, Seat Cónsul Impecable, Seat 600, 4/4 P.M. radio, Ford 17 H.P., 7 plazas, fábrica, Billhas, Opel, Morris, Vespa. Facilidades Pago Reina María Cristina, 101. GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward Barreiros motocicletas Telfs 23871 y 4142. (15) GARAGE COLISEO. Junto Pl. Toros, Volkswagen extraordinario, Seat especial, 1.400 A, Ford Taurus, Furgoneta, Seat 1.400, 600 y otros coches. Facilidades y cambios (23) VENDO Opel Kapitán, propio servicio Hotel. San Miguel, 192. (10) VENDO Studebaker en perfecto estado, con motor Diesel. Informes: Garage Tanos. (11)

ALQUILO local para negocio, terreno. Informes: A. Marqués Marqués 50 plaza 2º. (12) ALQUILO piso (Arenal), Bajos en (Palma) jardín, garaje, por temporada, amueblados. Telf. 16781. Teniente Feliu, 28. (15) BUSCO piso o planta baja en Palma o suburbios. Informes: esta Administración. (12) INTERESA para fuera de Palma local en playa o cerca para acueducto o similar, mínimo para 3 años Alquiler. Escribir detallando zona y precio al Apartado de Correos núm. 632. Palma. (31) LOCAL interesa alquilar 150 m². aproximadamente. Teléfono 12374. (10) TRASPASOS SE TRASPASA negocio de gran rendimiento, por no poder atender. Informes: calle Canafé, 5. (14) POR AUENTARME traspaso óptica. Plaza España, 81 o local. (10) POR AUENTARME traspaso industria óptica o local por separado con vivienda, alquiler muy módico. Pons y Gallarza, 139. (18) TRASPASO en Terreno, local dedicado venta souvenirs. Informar Telf. no 33184 de 8 a 10 noche. (16) SE TRASPASA en Calamayor negocio por no poder atender Informes en Calvo Sotelo 562 Teléfono 30366. TRASPASO bodega por no poder atender. Migus Santandreu, 49. (19) TRASPASO local comercial en Plaza Gomila. Informes, mañanas Telf. 30569. (10) TRASPASO tintorería - lavandería, por no poder atenderla o admitirla socio especializado, para Informes: llamar al Telf. fono 31326. (17) TRASPASO, en lugar céntrico, local de negocio ENSENAT. Barutilló, 15, entlo. (11) BAR-RESTAURANTE, equipado y funcionando, situación inmejorable. Informes: Teléfono no 30925. (10) SE TRASPASA tienda de calzados, céntrica. Informes: Calle San Jaime, número 27. (12) TRASPASO local para negocio 70 ml. plas. alquiler 1.000, calle 20 metros. Teléfono 17649. (14) TRASPASO artículos limpieza-perfumaría, pleno rendimiento, Travesía Jaime Tercero, Telf. 26306, de 10 a 13 - 16 a 19. (18) ENSEÑANZAS NECESITAMOS Maestro Enseñanza Primaria. Academia Avante. Vivero (10) BAILE MODERNO, Profesor Santiago A. uges Juan Bauzá 86 1º. (10) LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos Ahorre tiempo y dinero estudiando el INGLÉS. ALEMAN FRANCÉS con el método intensivo RAABL con profesoras nativas a 200 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (35) HABITACIONES AGENCIA FERNANDEZ. Extranjeros necesitan habitaciones derecho cocina y baño. Pl. Santa Catalina Thomas 51. (14) SE ALQUILA habitación matrimonio, solo dormir; teléfono, baño, 1.000 pesetas mes; cocina no. Teléfono 23756. De 2 a 6. (19) HABITACIONES baño teléfono. Pensión completa 500 pts. semana. Monserat, 40. (10) HABITACIONES, solo dormir con baño Calle Blanqueria, núm 151, bajos. (10) EN BARCELONA. Residencia María Solo dormir. 30 pts Rambias 33 (10) HABITACIONES 1ª categoría, calefacción Blanca 21. (10) PERSONA sola busca habitación, Escribir número 17296, esta Admón. (10) HABITACION solo para dormir. Aragón, 22, 2º. (10) HABITACION económica Calle Gater, 9, 1º, Travesía San Miguel. (10) VARIOSO PINTOR DECORADOR. Habitaciones al fresco, esmalte, taserit etc. Toda clase trabajos en pintura y barniz -Gelbert- calle J. Fuster 467, 2º, M. Manar. Telf. 11830. (24)

ARTICULOS más económicos los encontraré, calidad superior es imposible. Pregunte a nuestros clientes, pues es nuestra mejor propaganda. ALBA. Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje, Vallori, 4. (32) SEIS AÑOS de experiencia exclusivamente en artículos de piel y ante, avian y garantizan nuestros artículos ALBA. Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje, Vallori, 4. (30) SI DESEA VD. calidad, no dude en acudir a Confecciones ALBA. Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje, Vallori, 4. (24) CHAQUETAS tres cuartos, abrigos en piel y ante, gran surtido de modelos en todos los colores siempre la calidad a su justo precio. Fabricación propia. ALBA. Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje. Vallori, 4. (38) CONFECCIONES en piel y ante, solo artículos de la calidad. Fabricación propia. ALBA. Vallori, 16. Teléfono 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje. Vallori, 4. (26) COMPRE siempre calidad sin baratura a precios fábrica en Calzados Marrigo, Feliu, 25 Vallori, 33, Travesía Sindicato. (17) TRANSFORMAMOS travesías pantalonas abrigos y gabardinas en últimos modelos; quedan como nuevos San Magín 150 Teléfono 32529. NO PAGUE precios turísticas. Cualquier sastré de 3ª ya cobra más pesetas y nosotros siendo de 1ª solo le cobramos sesenta pesetas por confeccionarle su traje a medida Gran estilo San Magín, 150. Telf. 32529. (35) CONTRATASIAS: Puntales para obras Barga Marqués Fuensanta, 118. Teléfono 24044. (10) TOLDOS ALQUILER Amajones Aragón. Aragón, 60. Obispo Maura 120. Teléfono 25340. 13440. BLANQUEADORES con cepillo también pintores. Mateo Enrique Lladó 34. Teléfono 15747. (12) VIAS URINARIAS. Antonio Alomar Especialista en enfermedades sexuales e Hemonorragia, Sífilis, Mitriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3, encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima café Irlquet). Telf. 12664, torras 11 a 2. (31) MUEBLES al contado y plazos. CASA FUSIER, Brossa 34. (10) BLANQUEADOR y Pintura TUR. café Ramón, C. Dameto. Telf. 30165. (10) EXTRANIERO - BENDIX, la mejor pintura para personas. Brillante y duradera. Doce colores modernos muy sólidos. Haga una prueba. Bendix. Teléfono 16323. L. Riber 23. (24) GANGA vendo básica 3.600 kgs. mejor que nueva, 2 carritos mano, motor eléctrico 730 H.P., informes recambios Bosch, Nicolás de Pax, 49. (22) SENORA: Confeccione sus trajes adquiriendo patrones y gasillas en Pedro Martel, 3, 2º. (13) PERDIDAS EXTRAVIADA perra perdiguera, color gris, orejas negras. Granificar devolución: Armería Benito, Telf. 14212. BOLSA DE TRABAJO DEMANDAS (820) SE NECESITAN herreros. San Magín, 152, 1º, 2º. De 6 a 9 noche. (13) (805) SE NECESITA empleado con sentido de responsabilidad, conocimientos técnicos del trabajo de Agencia de Viajes y dominando idiomas, dirigirse por escrito a C.H.A.T. Generalísimo Franco, 13, bis. (27) (821) SE PRECISAN electricistas y aprendices electricistas. Razón: Gerardo, Jaime Ferrer, 7. (11) (732) INTERESAN, oficial vidrio y pedr. Informes: R. GONELL, Costa y Llobera, 82. (12) (346) EMPRESA necesita auxiliar administrativo, conocimientos mecanografía y archivo. Informes: esta Administración. (12) SE NECESITA aprendiz de 14 a 15 años en Brogueria Oimos, Calle Oimos, 89. (14)

(712) PELUQUERIA estudio caballeros Anglo. Espinosa, necesita oficial a navaja y manicura, bien retribuidos. Pasadizo, 4. Teléfono 23924. (17) (204) SE PRECISAN chófers con carnet H y peones propios para reparto, inútil presentarse si no tienen experiencia. Informes: «La Veloz» Transportes, Plaza. O. B. de Pajou. (26) (364) SE PRECISA peluquero caballeros, navaja, mil semanal, Pursiano, 44. Santa Catalina. (11) (681) SE NECESITA un ayudante pañería. Pl. Santa Catalina Thomas, 50. (10) (493) SE NECESITAN aprendices, oficiales carpinteros y ebanistas. Construcciones Navales, Narabic, Balmes, 92. (12) (150) AYUDANTE dependiente tejidos, aprendiz o muchacho para recados, necesita Sastrería Garau, San Nicolás, 40. (14) (392) EBANISTA apto para tienda muebles con nociones teñido barniz y encerado. Se necesita en Hogar del Mueble. (17) (806) CARPINTEROS: oficiales, ayudantes y aprendices, se precisan en calle Marqués de la Vega Bocillo, 6. (16) (388) NECESITAMOS ajustador matricero, preferible joven, con experiencia Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizzi, 64. (13) (388) NECESITAMOS taquimecanógrafo, preferible con experiencia y con nociones de administración. Ofertas por escrito, con historial, al núm. 588 de esta Administración. (23) (801) SE NECESITAN mozas y aprendiza de comercio. Odette, San Nicolás, 36. (11) (772) APRENDIZA, se necesita en Novedades «Kettina». San Nicolás, 42. (16) (784) SE NECESITAN aprendices en Radiadores García. Calle Uetam, 35. (10) (226) IMPORTANTE empresa precisa mecánico experto en motores Diesel. Calle Cristóbal Real, 48. Obispo Maura 120. Teléfono 25340. 13440. (299) IMPORTANTE empresa precisa auxiliar administrativo, 17-18 años. Escribir de puño y letra el Apartado 371, indicando edad, conocimientos y pretensiones. (21) (281) SE PRECISA electricista; oficiales aprendices, peones, Chico o chico administrativo de 14 a 18 años. Informes: Calle Socorro, 137 y Gerónimo Rosselló, 36. (23) (163) SE PRECISA auxiliar administrativo con conocimientos prácticos. Informes: Casa Juliá. Plaza San Antonio, 66. (14) (765) PELUQUERIA CIRE-ROL, necesita oficial. Barbero. Pl. San Antonio. (10) APRENDIZ 14 años falta. Camisera LONDON San Nicolás, 23. (10) (257) IMPORTANTE empresa precisa oficial pintor, oficial electricista y oficial carpintero. Presentarse con referencias en calle Tomás Forteza núm. 14. (19) (301) ELECTRICISTAS instaladores, oficiales y aprendices, se precisan en Electromóvil, Aragón 8. (11

«El desahucio», elegida Selecciones Lengua española

SELECCIONES LENGUA ESPAÑOLA, de la Editorial Plaza & Janés, comunica la elección de la novela «El desahucio», de Severiano Fernández Nicolás, como Selección de diciembre, dotado como las anteriores con 50.000 pesetas.

EL AUTOR
Severiano Fernández Nicolás nació en Montejos (León) y estudió el bachillerato en la capital. Fue alférez provisional durante nuestra guerra y concluida la misma, siendo teniente, se licenció en Derecho. Dejó la militancia por la carrera judicial y actualmente es secretario de un juzgado madrileño. Comenzó a escribir muy pronto. Se le ha llamado el eterno finalista, porque lo ha sido en 1952 del «Planeta», con la novela «Tierra de Promisión», publicada; del «Nadal», con «La ciudad sin horizontes», en 1953; del «Ondas» con la obra «Las muertes inútiles»; del «Plaza» y más tarde del «Ciudad de Ovidio» con «Los hijos». Sigue en la brecha y escribe un serial para la Televisión francesa y guiones para el cine. Escritor maduro, ha derivado a un realismo objetivo pleno de sencillez y aciertos descriptivos.

LA NOVELA
«El desahucio» es la novela de la injusticia legal. Un problema, mínimo si se quiere, pero que es suceso constante en nuestro tiempo: un desahucio visto desde



dentro. La profesión de S. F. Nicolás garantiza su autenticidad. La justicia se ve maniatada por los tecnicismos legales. Una viuda opone su derecho moral frente al derecho de la propiedad. Pierde la causa. La ley es la ley y debe cumplirse aunque sea una monstruosidad.

El novelista escribe en un estilo claro y conciso. Los personajes están retratados sin recargar las tintas. El ambiente del juzgado, es una filigrana, con su frialdad, su indiferencia, su alejamiento de los problemas humanos. La deshumanización de la ley, cara a un problema que parece vulgar, pero que maltrata uno de los derechos humanos: el hogar, el techo, la continuidad.

«La Rosa dels Vents»

La nueva colección catalana

EL Departamento de Publicaciones en Lengua Catalana, de Plaza Janés iniciará sus actividades, bajo la dirección de Ramón Folch Camarasa, con la publicación de una colección popular catalana titulada «La Rosa dels Vents», para la cual se ha estudiado una presentación atractiva que sin duda merecerá el elogio del público.

No menos complacerá a los futuros lectores de la colección «La Rosa dels Vents» la noticia de que entre los primeros títulos seleccionados figuran obras de tanto interés como: «Shanghai Hotel» de Vicki Baum, «Vent de l'Est, vent de l'Oest», de Pearl S. Buck, «La ciudadella» de A. J. Cronin, «Ca da home en la seva nit» de Julien Green, «El destí es diu Clotilde», de G. Guareschi, «Benedicció de la terra», de K. Hanssun, «Un món feix» de Aldous

Huxley, «Carrer Major», de S. Lewis, «Kaputt» de C. Malaparte, «El vel pintat», «Servitud humana» y otras de W. S. Maugham, «Climes» y «Els silencis del Coronel Bramble», de A. Maurois, «Cossos i ànimes» y otras obras de M. van der Meersch, «Gog» de Papini, «L'enamorat de l'Ossa Major» de Piasecki, «Els que vivim» de Ayn Rand, «La comèdia humana» de Saroyan, «Simuhé Tegipici», «Marc el romà» y otras de M. Waltari, «L'homenet dels ànecs» de J. Wassermann, «Eis Dukay», «El desertor», «Les presons de l'ànima» y otras de Lajos Zilahy.

Un equipo de traductores seleccionados —entre los cuales figuran nombres muy relevantes en las letras catalanas— trabaja en las versiones directas de estas obras, las primeras de las cuales aparecerán, previsiblemente, a primeros del mes de abril.

URGE vender local negocio,

grande, céntrico, entrada dos calles y piso muy grande misma situación; junto o por separado. Todo libre. Dirigirse a Sr. Rosselló. Plaza Weyler, 19, 1.º. Centro

SOLICITA PLAZA FIJA

español residente en el extranjero (prueba a disposición) como Maitre, Recepcionista, Encargado Cafetería, Barman 1.º, análogas. Idiomas inglés, francés, italiano, nociones alemán. No disponible antes del 25 de febrero. Contestar a ALAS 641 Loyola, 1 - San Sebastián

NUEVA YORK

La batalla en la prensa neoyorquina

(Crónica, por cable, del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO).— Las largas negociaciones entre los editores de diarios y el sindicato de linotipistas e impresores, neoyorquinos, celebradas en esas últimas semanas para tratar de poner término a la huelga y «lock-out» que ha dejado a la gran metrópoli sin periódicos parece haber fracasado definitivamente. 68 días después de la publicación de los principales periódicos de Nueva York la solución del pleito es más lejana e imposible que nunca. Y ello, aunque sólo fuera porque el diálogo entre empresarios y trabajadores ha quedado prácticamente interrumpido y que nada indica como y cuando podrá ser reanudado. De hecho, lo que ahora empieza es una larga lucha económica, cuyo resultado bien pudiera ser la derrota de uno y otro bando. ¿Cuántos de los nuevos periódicos, actualmente suspendidos podrán volver a ser publicados cuando por fin termine el conflicto? No parece aventurado pronosticar que dos e incluso tres diarios no volverán a ser vendidos en las calles neoyorquinas. Entre ellos bien pudiera figurar el órgano mundialmente conocido «New York Herald Tribune».

EL PROBLEMA NO ES SOLO DE SUELDOS

El problema que enfrenta a la agrupación de editores de diarios y al sindicato obrero no es mera cuestión de sueldos y de jornales sino que abarca aspectos difíciles de resolver, incluso cuando las relaciones laborales son armoniosas. En modo particular, la paulatina introducción del automatismo de la industria periodística. Hasta hace poco, el automatismo sólo parecía ser una lejana amenaza para los obreros y una muy lejana promesa para el sector patronal. Ahora, de repente, la posibilidad de sustituir, incluso a los linotipistas, empieza a ser muy real. Dos diarios americanos uno en California y otro en Florida ya están experimentando con «cerebros electrónicos» capaces de hacer perfectas galeras.

Uno de los mayores obstáculos en la confección automatizada de una galera fue hacer el modo que la máquina logre calcular los espacios como lo hace el linotipista a fin de que el margen derecho de la columna impresa sea siempre igual. Obstáculo incluso mayor fue encontrar el «cerebro electrónico» capaz de dividir una palabra de acuerdo con las reglas de la ortografía. El primer obstáculo quedó resuelto hace poco tiempo. No fue difícil en efecto enseñar a los nuevos y modernísimos cerebros electrónicos hacer un rapidísimo cálculo «mental» que les permitiera determinar en el espacio de la fracción de un segundo cuantas letras y cuantos espacios entraban en una línea de galera perfecta. Más cómo enseñarles también a dividir una palabra al final del renglón sin cortarla arbitrariamente? Este problema acaba de ser resuelto y lo que es más, resuelto de manera fabulosa, permitiendo incluso que el artículo o información original puedan ser modificados en la mesa de redacción sin que dichas eventuales correcciones entorpezcan la tirada. Los periodistas en ambos diarios indicados escriben ahora sus artículos en una máquina eléctrica especial que produce a la vez un texto mecanografiado y una cinta perforadora. Cuando el redactor jefe o Director del diario emienda, acorta el texto sometido por los periodistas, basta

que una mecanógrafa copie las correcciones. Estas a su vez figurarán en otra cinta perforada. Ambas cintas son colocadas juntas en uno de los nuevos cerebros electrónicos. La máquina hace sola las correcciones necesarias transformando inmediatamente el texto en letras de molde a velocidades infinitamente superiores de lo que pudiera hacerlo un ser humano. Cuando la máquina llega al final del renglón con una palabra que por su extensión necesita división, el cerebro electrónico consulta un «diccionario» en el que figuran trescientas mil palabras registradas en discos magnéticos y que le da la respuesta adecuada en un ochenta y un mil milésimo de segundo. Con la ayuda del «diccionario» la máquina puede hacer las galeras que requiere una plana entera de diario de ocho columnas en siete minutos y medio. Si por ventura la palabra con la que tropieza no figura en el disco magnético entonces —pero tan sólo entonces— la máquina pide ayuda a un linotipista humano. Basta un hombre para vigilar la marcha —y ayudar en caso necesario— de ocho máquinas. Y por lo demás cuando el cerebro electrónico no trabaja en producir el diario sus servicios son utilísimos en compilar las facturas pendientes, en preparar los sueldos y jornales del personal empleado por las empresas, en calcular lo que el periódico necesita en publicidad y presentar la cuenta a las agencias publicitarias. No hace falta por cierto tan siquiera comprar esas máquinas. La R. C. A. los alquila a los periódicos que los usa por 5.170 dólares por mes. Y las hay algo más sencillas —es decir— que requieren poco más de ayuda humana cuyo precio de venta es tan sólo 27.000 dólares. Máquinas y como el «Linasec» pueden imprimir 25 columnas enteras de periódicos por ahora con la intervención de un sólo operador humano.

Atención a los tapones de Champan Rigol

Al descorchar cualquier botella de Champan Rigol observe el tapón. Si el mismo está marcado con una cifra tiene opción a uno de los distintos premios que a continuación se relacionan:
Marca nº 1 obsequio de 1 bot Carta Blanca Rigol.
Marca nº 2 obsequio de 1 bot Gran Cava Rigol.
Marca nº 3 obsequio de 1 bot Vda. Rigol Rosado.
Marca nº 4 obsequio de 1 bot Bruj natural o Vda Rigol.
Marca nº 5. obsequio de 12 bot. surtidas.
Los tapones premiados pueden canjearse en la calle Platería, 18 (Tienda). Palma, todos los días laborables de 9 a 11 y de 4 a 7.

LRS EXPOSICIONES



Matías Mandilego, en Círculo de Bellas Artes Jeanne Moallic, en Sala Danús

Esta exposición de Matías Mandilego constituye la demostración completa de su ambivalencia como pintor. Hay gentes que distinguen la «pintura» de la «acuarela» en plan de categorización, y a un artista que se dedica a este



Bodegón, de Jeanne Moallic de Cook

último procedimiento nunca le llaman «pintor» sino «acuarelista», como si la acuarela fuese algo de mérito artístico inferior al óleo; la acuarela, para esas gentes, es como si dijésemos el género para andar por casa, la pintura en zapatillas, que ni siquiera merece este nombre.
No hay que decir que los que tal piensan andan totalmente equivocados. Precisamente porque la acuarela tiene un alcance de menor expresividad que el óleo es por lo que debe atribuirse más mérito al pintor que, valiéndose de ella, llega a expresar lo mismo que con el óleo u otro procedimiento de más «categoría».

¡Aquel cuadro de la bahía de Pollensa con la casita...!
En Sala Danús se exhiben una serie de obras de la que fue gran pintora Jeanne Moallic, esposa de aquel gran maestro que se llamó William Cook.
Los óleos de Jeanne conservan todo el frescor, toda la lozanta de su talento exquisito, impronta que ha de perdurar a través del tiempo que, al cicatrizar las heridas sedimenta los posos y clarifica las cosas, dándoles un valor más auténtico, más genuino y más de acuerdo con la verdad inmutable de esta obra cuya categoría se mantiene a través del tiempo.

VISITADOR MEDICO

A sueldo y comisión; para la isla de Mallorca, se precisa en Laboratorio español.
Los aspirantes deben enviar, como prueba de capacidad, sus impresiones de como debe verificarse, según ellos, la visita médica periódica.
Los representantes de productos farmacéuticos, abstenerse. Escribir a Sr. Libet, Capitán Mesquida Veñy, 36, 2.º. Palma de Mallorca.



4 movimientos de 500 lts. cada uno en ¡UN MINUTO!

Poclain SUMINISTRA los siguientes modelos de EXCAVADORAS

- HIDROPALA AUTOMOTRIZ SOBRE ORUGA T. C. 45
- HIDROPALA AUTOMOTRIZ T. Y. 45
- HIDROPALA SOBRE CAMION T. P. 30
- HIDROPALA SEMI-REMOLCADA T. O. 150
- 30 equipos diferentes para realizar cada trabajo con el máximo rendimiento.



Poclain TY45

Poclain gana la batalla del m³
POCLAIN HISPANA, S. A. - Bolívar, 24 - Tel. 239 56 05 - MADRID

NECESITAMOS PERITO INDUSTRIAL PARA JEFE OFICINA PRODUCCION

de Industria mecánica en Palma de Mallorca. Con un mínimo de dos años de experiencia de Taller y sentido de la organización. Ofrecemos período de formación y buena remuneración
Escribir a S. A. IBERICA BEDAUX.
Paseo de Gracia, 44 BARCELONA 7. Referencia 6.301

ESPECTACULOS

XVII Congreso F. I. J. M.

Un recital Bach sin precedentes

Es un fenómeno absolutamente extraordinario que en la actualidad los compositores que gozan mayormente del favor del público...

do, Albert Hofmann, ofrecerá un concierto dedicado a la obra para clave, de Bach a principios del próximo mes de marzo...

La historia de la creación de las «Variaciones Goldberg» que interpretará Hofmann es ciertamente curiosa:

La obra la compuso Bach complaciendo el deseo del Embajador ruso, Conde Keyserling, refinado melomano que Bach conoció en la Corte de Dresde...

Este es Hemisferio Martínez



CASEN

Uno de los complicados en el descacharrante «RIFI»

...Y QUE RIFI!

«Atraco a las 3»

HOY RIALTO - ORIENTAL ESTRENO DORADO-VICTORIA

Los ases de la carcajada matándose como vulgares «gangsters»

TONY LEBLANC - JOSE LUIS OZORES CONCHITA VELASCO - JOSE ISBERT J. L. LOPEZ VAZQUEZ



SABIAN DEMASIADO

Complemento: Los bucaneros YUL BRYNNER (Tolerado menores)

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía teatro regional «ARTIS». A las 7 tarde y 10:30 noche: «UN SENYOR DAMUNT UN EUC», de Juan Mas. (Tolerado menores).

CINE ACTUALIDADES. — Desde las 4:00: DESAFIO EN LA CIUDAD MUEBETA (Richard Widmark y Robert Taylor); Cinemascope y Metrocolor. — NO-DOS A Y B N° 1.044. IMAGENES N° 942 (Tribajadores españoles en Alemania (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 3:00: SIEMPRE TU Y YO (Doris Day y Frank Sinatra); Technicolor. LOCO POR ANITA (Anita Ekberg). (Aut. mayores).

BOEN. — Desde las 3:15: DUELO EN LA ALTA SIERRA (Randolph Scott y Joel McCrea); Cinemascope, Metrocolor. (Autorizado mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:15: SU MEJOR ENEMIGO (David Niven y Alberto Sordi); Technirama, Technicolor. — LAS TRAVESURAS DE SUSI (Carlos Thompson y Linda Christian). (Tolerado menores).

DORADO. — Desde las 3:30: SABIAN DEMASIADO (Tony Leblanc, José Luis Ozores, Conchita Velasco y José Isbert). — LOS BUCANEROS (Yul Brynner) (Tolerado menores).

FANTASIO. — Desde las 3:00: LA GATA NEGRA (Laurence Harvey y Capucine). — MI NOCHE DE BODAS (Conchita Velasco); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: SU MEJOR ENEMIGO (David Niven y Alberto Sordi); Technirama, Technicolor. — LAS TRAVESURAS DE SUSI (Carlos Thompson y Linda Christian). (Tolerado menores).

LIRICO. — Desde las 3:00: UNO, DOS, TRES (James Cagney). — NO SOMOS ANGELES (Humphrey Bogart, Aldo Ray y Peter Ustinov). (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3:00: EL CAPITAN FUEGO (Lex Barker); Technicolor. — ASI CANTA UNA ESPAÑOLA (Lola Torres). (Tol. menores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: SABIAN DEMASIADO (Tony Leblanc, José Luis Ozores, Conchita Velasco y José Isbert). — LOS BUCANEROS (Yul Brynner) (Tolerado menores).

PROGRESO. — Desde las 3:00: UNO, DOS, TRES (James Cagney). — NO SOMOS ANGELES (Humphrey Bogart, Aldo Ray y Peter Ustinov). (Aut. mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3:00: LABERINTO (Nadja Tiller, Peter Van Eyck y Armando Nazario); BOMBAS SOBRE MONTECARLO (Eddie Constantine); Eastmancolor (Aut. mayores).

ALVO. — Desde las 3:30: SABIAN DEMASIADO (Tony Leblanc, José Luis Ozores, Conchita Velasco y José Isbert). — LOS BUCANEROS (Yul Brynner) (Tolerado menores).

RIVOLI. — Desde las 3:00: MAS ALLA DEL AMOR (Troy Donahue, Angie Dickinson, Rossano Brazzi y Suzanne Pleshette); Technicolor. — CARTA DE LATORA (Aut. mayores).

VICTORIA. — Desde las 4:00: SABIAN DEMASIADO (Tony Leblanc, José Luis Ozores, Conchita Velasco y José Isbert). — LOS BUCANEROS (Yul Brynner) (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTA

CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Baile.

CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones.

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.

CLUB SALEN. — Todas las noches: Baile y atracciones.

EL PIRATA (Hotel Bahía Palace). Todas las noches: Baile y atracciones.

FLAMINGO. — Todas las noches: Baile.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.

IBIZA. — Todas las noches: Baile y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.

SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TITOS. — Noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

«El Ministerio de Trabajo y el Seguro de Enfermedad ponen a disposición de los niños menores de siete años la vacunación contra la poliomielitis».

«Conspiración para matar»

«Conspiración para matar», la magnífica realización de intriga de Robert Stevens, en cinemascope y metrocolor, ha reunido a la cabeza del reparto tres auténticas estrellas de Hollywood...

Con ella, Peter Finch, el admirable actor de «Historia de una monja», que confirma aquí su extraordinaria calidad de intérprete...

Estas tres auténticas estrellas dan a «Conspiración para matar» uno de sus más altos valores. Pero no solamente es la interpretación el único mérito de este film...

Mañana tendrán ocasión de admirar en Sala Augusta esta superproducción de Metro Goldwyn Mayer, que presenta en España As Films.

Cortijo VISTA VERDE. ESTA TARDE, A LAS 4. Extraordinaria FIESTA CAMPERA. con los mejores alumnos de la ESCUELA DE TAUROMAQUIA PROCOPIO, RUBIALES, GRANERITO. GRAN ESPECTACULO FLAMENCO con RAFAEL CRUZ y su Ballet. UNA MARAVILLOSA TARDE EN EL Cortijo VISTA VERDE.

Mañana Estreno SALA AUGUSTA. SUSAN HAYWARD. PETER FINCH. DIANE CILENTO. «CONSPIRACION PARA MATAR». ¿CRIMEN LEGAL? ¿MUERTE POR COMPASION? Los celos y un secreto unían aquellos dos seres.

SALA BORIN. HOY. DUELO EN LA ALTA SIERRA. ANDOLPH COTT. JOEL MCGREA. En el mismo programa: BOMBAS SOBRE MONTECARLO (AGFACOLOR) AUT. MAYORES.

Monseñor Slipyi ha sufrido durante dieciocho años encarcelamiento en Siberia

CUADRO DEL VATICANO. — Monseñor Slipyi, mártir viviente de la Iglesia del Silencio, ha sido puesto en libertad por las autoridades comunistas rusas. El Santo Padre recibió en la tarde del domingo al arzobispo de Leopoli, Primado de Ucrania, pocas horas después de su llegada a Roma desde una lejana prisión siberiana. La noticia ha producido en el Vaticano vivísima emoción. Desde hace varios días circulaba por Roma el rumor de la liberación del prelado ucraniano, pero la confirmación oficial de la noticia llegó en la mañana del domingo, cuando el Santo Padre, dirigiéndose a varios seminaristas y fieles lombardos, encabezados por

El Papa recibe a este mártir viviente de la Iglesia

tarde del sábado permaneciendo en una residencia desconocida hasta la media tarde del domingo, en que se trasladó al Vaticano para ser recibido por el Santo Padre. También le recibieron los cardenales Cicognani, secretario de Estado, y Testa, presidente de la Congregación para la Iglesia Oriental, quienes acompañaron al Metropolitano desde su residencia en los su-

es jefe de una Iglesia inexistente oficialmente, ya que la Iglesia católica ucraniana fue disuelta por el comunismo, encarcelados o deportados todos los prelados y sacerdotes que se negaron a renegar del catolicismo abrazando la religión ortodoxa, prestando obediencia al patriarca de Moscú y se considera como delito la predicación de la religión católica y el ejercicio de la actividad pastoral.

Los últimos dieciocho años de la vida de monseñor Slipyi, que ahora cuenta setenta y un años, son un largo calvario a través de detenciones, encarcelamientos, trabajos forzados y deportaciones a Siberia. Nacido en Galizia, Ucrania occidental, en 1892, estudió en Leopoli, Innsbruck (Austria) y en la Universidad Gregoriana de Roma. En diciembre de 1938 fue consagrado obispo secretamente durante la ocupación soviética y designado sucesor del arzobispo metropolitano Szepticki, a quien sucedió en 1944. Al año siguiente fue arrestado por las autoridades comunistas, deportado y condenado a trabajos forzados en Siberia. En 1955 fue desterrado a una aldea cercana a Moscú. En 1957 se le acusó de haber reanudado los contactos con el clero secretamente durante la ocupación soviética y de haber enviado clandestinamente cartas pastorales. Nuevamente encarcelado, más tarde fue trasladado otra vez a Siberia donde permaneció en trabajos forzados hasta 1960. Al comienzo de 1962 se ejercitaron sobre él fuertes presiones oficiales para que renegase de la religión católica, abrazase la religión ortodoxa y negara obediencia al Pontífice romano. Al mismo tiempo se le ofreció formalmente que sucedería al patriarca de Moscú, Alceo. La respuesta de monseñor Slipyi fue digna, desdeñosa: envió al Gobierno de Moscú una enérgica protesta por intento de corrupción, afirmando heroicamente que nunca abandonaría la fe católica y que moriría fiel a la Iglesia romana, obediente al Sumo Pontífice romano. Ante tal negativa, las autoridades comunistas deportaron nuevamente al prelado ucraniano, encarcelándolo en Mordovia. Últimamente permanecía detenido en un asilo para ancianos de Muklalo, en la Siberia central. Desde allí ha venido a Roma, después de ser liberado con autori-

zación para permanecer en Italia durante un plazo cuya duración es desconocida.

El significado de la posible decisión de las autoridades soviéticas de liberar a monseñor Slipyi constituye el tema principal de los comentarios católicos estos días. Algunos creen encontrar un nuevo síntoma de mitigación del rigor soviético en relación con la Iglesia católica. Otros, más avisados o prudentes, estiman que se trata de un golpe de efecto propagandístico como los dos mensajes dirigidos hace algún tiempo por Kruschchev al Papa. No falta quien relaciona la sorprendente clemencia rusa con la declaración conjunta firmada por todos los obispos ucranianos en el exilio que asistieron al Concilio, en que polemizaron con dos observadores conciliares de la Iglesia ortodoxa rusa, denunciando la persecución actual contra la religión católica en Ucrania y la prisión casi ininterrumpida del Primado ucraniano durante dieciocho años.

Es posible adivinar en las pala-



bras pronunciadas por Juan XXIII en la audiencia especial a los seminaristas lombardos en la mañana del domingo pasado, una alusión esperanzada, aunque prudente, a una suavización de las persecuciones desencadenadas por el comunismo en Rusia y los países dominados por la URSS. Conviene recordar que, aunque la totalidad del clero católico ha permanecido fiel a Roma, fue hace mucho tiempo disuelto y perseguido. Se bre tres mil sacerdotes católicos se logró que 204 renegaran del catolicismo bajo amenazas y martirio de toda índole. Después el patriarcado de Moscú, con el apoyo de las autoridades soviéticas, decretó la disolución de la Iglesia ucraniana, sometiendo a la autoridad del patriarcado ortodoxo. Por tanto, toda práctica religiosa católica en Ucrania es considerada como delito. Monseñor Slipyi es, como digo, jefe de una Iglesia inexistente oficialmente, pero en realidad el clero, fiel a Roma, continúa realizando su labor de apostolado, ofreciendo frecuentes mártires, manteniendo intacta la fe católica en el corazón del pueblo, obligado a profesar una religión clandestina.

Con motivo de la liberación de monseñor Slipyi vuelven a circular en el Vaticano rumores sobre el próximo Consistorio. Se dice que Juan XXIII creará tres nuevos cardenales ya creados "in pectore". Uno de ellos será, sin duda, se dice, monseñor Slipyi. Se recuerda que hace días el Santo Padre ofreció varios cirios en la festividad candelaria a las iglesias de los países de más allá del telón de acero. Todos estos hechos, unidos a la presencia de observadores rusos en el Concilio, los repetidos viajes a Roma del cardenal Wyszyński, los rumores de la liberación próxima del cardenal Mindszenty, refugiado en la Embajada norteamericana de Budapest, ofrecen testimonios de un clima nuevo que puede ser el preludio de una consoladora evolución en las relaciones de la Iglesia católica con las autoridades de Moscú, aunque también es posible que nos encontremos ante una actitud enmascarada con fines de propaganda. Sólo cuando en Rusia exista libertad completa para la predicación de la religión católica y educación cristiana del pueblo, se podrá hablar de evolución cierta. Hasta ahora sólo disponemos de síntomas de valor incierto, impreciso.

Jaime CAMPANY



el cardenal Montini, pronunció, llorando de emoción, estas palabras: "Del oriente de Europa nos llegó ayer un conmovedor consueño por el cual damos gracias al Señor como de algo que en los designios divinos puede apercibir a la Santa Iglesia y a las almas rectas para una batalla de fe sincera y de apostolado pacífico y benéfico". Monseñor Slipyi había llegado a Roma en las últimas horas de la

ahí está el detalle...

que todavía falta a su maravillosa cocina

TRITURADOR DE BASURAS

MOLTELUX

evirtiza los desperdicios y los elimina por la tubería del desagüe
¡que detalle, señora!

Camping ?

CANADIENSES Y CUADRADAS

CANOS, PIRAGUAS, FUERA-BORDO

COLCHONES NEUMATICOS MOJABLES

MUEBLES PLEGABLES

Midalgo y Artiach S.R.C.
(CASA ARTIACH) ZARAGOZA
PRIMERA INDUSTRIA CAMPISTA ESPAÑOLA
PIDA CATALOGO: VENTA ALMACENES DEPORTES

La Capilla Santa de París

Por JAIME VIDAL

LA cuarta cruzada, promovida y predicada de buena fe por Inocencio III y por Folco de Neuilly, respectivamente, no resultó una guerra religiosa, sino que fue, a pesar de los anatemas pontificios, un episodio de la lucha de Venecia por la hegemonía del Mediterráneo oriental. Aquella incursión de los francos en Bizancio constituyó, como afirma la misma historiografía francesa, un acto de bandidaje que supera, en salvajismo y barbarie, la que, un siglo más tarde, habían de llevar a cabo los catalanes sobre el mismo Imperio de Oriente. La toma de Constantinopla por aquellos cruzados descarrillados tuvo por consecuencia la creación del Imperio latino, de corta y alterada duración (1204 a 1261), pero suficiente para que las necesidades de su último emperador pudieran motivar la erección de la más bella joya de arte ojival.

Alrededor de 1237, hallándose en Francia Balduino II para recabar la ayuda del rey francés contra los bizantinos de Nicea, ofreció entregarle la Corona de Espinas y un pedazo de la Vera Cruz, que guardaba en Constantinopla. El rey era Luis IX, que había de ser venerado en los altares de la Iglesia Católica. Aceptó la cesión de las preciadas reliquias, y llegó la Corona a París en agosto de 1239. No la Vera Cruz, porque ésta se hallaba en poder de los Templarios, en garantía de un préstamo que con ellos había concretado el emperador. ¡Tanta era la fe de aquellos tiempos enormes y delicados! Pero llegó, al fin, dos años después. A tan preciadas prendas se unieron aún otras, entre las cuales el occipucio de San Juan Bautista, recogidas por el legado real en su viaje para traer el sagrado Leño. Y hubo, todavía, una tercera aportación —la santa Lanza, la santa Esponja y otros instrumentos de la Pasión—, llegados a Francia por la misma época. El rey salió de París, las tres veces, para ir al encuentro de las santas reliquias y llevarlas por sí mismo, vestido con humildad y descalzo, hasta depositarlas en la capilla real, que resolvió transformar, para guardarlas dignamente, en el más precioso de los relicarios. (1).

La Santa Capilla es, en efecto, un relicario precioso. Lo cual da idea de la importancia que tenían las reliquias para la fe de aquellos tiempos —y nadie, en los nuestros, idólatras de los astros del cine, coleccionadores de autógrafos, vultros, por horóscopos y quiromancias, a las viejas brujerías, se ría de ello— y del espíritu conservador de Francia, que nos ha transmitido, a pesar del tiempo inclemente y del despiadado paso del hombre, intacta, una obra vieja de siete siglos. Bien es verdad que las reliquias ya no están ahí. Pero eso importa poco. Nuestra fe es, tal vez, menos ciega y menos unánime, pero más sólida, cuando existe, que la medieval: no necesita, para mantenerse, tanto de unas reliquias como de ella misma y

de su afirmación espiritual. Más admirable que las reliquias es la obra que, moviendo la fe de un rey y la de su pueblo, promovieron aquéllas. No importa que en Santiago esté o no el cuerpo del Apóstol: la historia, acumulada a lo largo del camino de peregrinaje, da, mejor que la reliquia, testimonio de la fe humana. De nuevo, el ejemplar dilema de San Agustín: o se ha difundido el Cristianismo con milagros o sin ellos; si fue con milagros, ha de ser verdad, pues sólo el verdadero Dios es capaz de hacerlos; si fue sin milagros, su difusión es el mayor de ellos. San Agustín, anterior en varios siglos al entusiasmo medieval por las reliquias, fue hombre de claro y fuerte espíritu y, naturalmente, nunca llegó a ser bien escuchado.

La Capilla Santa se halla en la Ciudad, en el centro del París primero —hay, como es sabido, tres Paríses por lo menos: el medieval, que llega hasta Luis XIII, el del Gran Siglo y el de Napoleón—, envuelta por el ambiente tenebroso del Palacio de Justicia, que fue, hasta el siglo XV, el palacio de los Reyes de Francia. Del antiguo edificio no quedan hoy apenas sino las torres de la Conserjería, histórica prisión revolucionaria y que, en las aguas del Sena, reflejan la más sugestiva estampa medieval que pueda verse hoy en una capital moderna. La Capilla Santa tiene dos cuerpos, el bajo y el alto, pintado aquel de azul, rojo y oro, constelado su techo de flores de lis; el alto, rodeado no por paredes, sino por cristales y cubierto por bóvedas de ojiva tachonadas de estrellas, es, inundado de luz azul y oro, como un fanal celeste. Mi hermana a la vuelta de Italia, me decía que las iglesias de Roma, con sus oros y sus mármoles brillantes, parecían nuevas. La Capilla Santa de París, alada, alegre, paradisiaca, parece una réplica en gozo de nuestras severas catedrales.

Bien sé que no me harán caso, pero yo quiero, como un viejo moralista, aconsejar a quienes vayan a París que no se dejen tentar demasiado por las deslumbrantes y efímeras bellezas del Lido o de las Folies Bergères. De todos modos es inútil esperarlas a la salida: la disciplina es tan dura, que no tienen tiempo más que para levantar las piernas a compás. París, aunque la maligna propaganda diga lo contrario, no es eso. París es el Louvre, los Inválidos, la Santa Capilla. Y estos no fallan. Estos dan seguro testimonio de la grandeza y de la duración de un pueblo. Y quizás sea en la Capilla Santa donde haya que buscar el secreto de la sonrisa francesa.

(1) Tomo estas noticias de un libro, breve y claro como buen libro francés, de M. François Gebelin, quien dice haberlas tomado de los cronistas Gauthier Cornut y el monje Gerardo.